

140

JUILLET - AOÛT 2016

www.orleans-agglo.fr

LA MAIRIE VOUS INFORME

Orléans.mag

VACANCES

IL FAIT BON L'ÉTÉ À ORLÉANS

**L'ACTU
CARMES-MADELEINE**
LA TRANSFORMATION
A COMMENCÉ

**L'ACTU
ÉCOLES**
LA RENTRÉE SE
PRÉPARE... DÉJÀ !

**O' QUEL TALENT !
JEUX OLYMPIQUES**
TROIS ORLÉANAISES
À RIO DE JANEIRO

**GUIDE SORTIR
FÊTES, EXPOS...**
TOUT LE PROGRAMME
DE VOTRE ÉTÉ

**ORLÉANS L'ÉTÉ
DOSSIER SPÉCIAL**
SUGGESTIONS, JEU, BALADES
ET PIQUE-NIQUE LITTÉRAIRE



Orléans
Mairie

4 > VU EN VILLE

L'ACTU VILLE

- 9 > O' QUEL TALENT !
- 10 > ILS-ELLES FONT L'ACTU...
- 12 > PÊLE-MÊLE
- 16 > CARMES-MADELEINE
- 18 > RENTRÉE SCOLAIRE



AGGLO&COM

LA LETTRE D'INFORMATION DE L'AGGLO
ORLÉANS VAL DE LOIRE

SPÉCIAL ÉTÉ

- 26 > NOS TUBES DE L'ÉTÉ
- 28 > TERRASSE ATTITUDE
- 30 > PALETTE DE COULEURS
- 32 > QUIZ DE L'ÉTÉ
- 34 > L'APPEL DE LA FORÊT
- 36 > SACRÉ(E) CHARLEMAGNE
- 38 > PIQUE-NIQUE LITTÉRAIRE

- 41 > TRIBUNES LIBRES
- 42 > ENTRE VOUS ET NOUS

Photo de couverture :
Jérôme Grelet

... Pour contacter la rédaction :

02 38 79 27 48

- > DIRECTRICE DE PUBLICATION : JOËLLE GOEPFERT
- > RÉDACTRICE EN CHEF : ARMELLE DI TOMMASO
- > RÉDACTION : ÉMILIE CUCHET, MARYLIN PRÉVOST,
MICHAËL SIMON, STÉPHANE DE LAAGE
- > PHOTOGRAPHIES : JÉRÔME GRELET, JEAN PUYO
- > SECRÉTARIAT DE RÉDACTION : JEANNE BOUTEAUD
- > CRÉATION MAQUETTE ET RÉALISATION : LAURE SCIPION
- > PHOTOGRAVURE : FBI
- > IMPRESSION : SIEP IMPRIMERIE

TIRAGE 63 000 EXEMPLAIRES - DÉPÔT LÉGAL À PARUTION

Orléans.mag n°141 de septembre
sera disponible à partir
du 5 septembre 2016



L'actu orléanaise en continu
sur facebook - twitter
et www.orleans.fr



Orléans.mag est
disponible en version
audio auprès de la Biblio-
thèque sonore sur inscription au
02 38 53 17 46 ou 45L@advbs.fr



La société Ouest
Expansion est
notre régisseur publicitaire. Si
vous êtes annonceur, contactez
Céline Lorin : 07 78 82 23 20 ou
celine.lorin@ouestexpansion.fr



© JEAN PUYO

Cultiver
la convivialité

Il est difficile de penser à l'été,
à ses moments de calme et de
repos, sans penser aux drames
vécus par un certain nombre

d'habitants de notre agglomération qui ont subi les graves intempéries du mois de juin. Merci encore une fois à tous les bénévoles, à tous les agents publics qui ont su se mobiliser pour venir en aide aux sinistrés. Beaucoup d'agents d'Orléans sont allés prêter main forte à d'autres communes. La solidarité entre les communes de notre agglomération, et au-delà, a joué à plein. Il reste que cette catastrophe nous donne une idée de ce qu'il faudrait faire en cas de crue de la Loire ; une catastrophe aux conséquences 100 fois plus lourdes que ce que nous avons connu. Enfin, pour tous ceux qui en douteraient, il faut absolument miser sur l'état de nos protections contre les crues : digues, duits, bassins, etc. Tous les pouvoirs publics doivent se mobiliser. Je sais que vous nous attendez à ce rendez-vous.

Revenons à l'été ! Les touristes n'ont pas attendu le mois de juillet pour venir visiter notre ville puisque, depuis les fêtes johanniques, un air de vacances souffle dans le centre ancien, sur les terrasses et aux abords de notre Cathédrale, notamment chaque soir, en fin de semaine. Si j'ai fait le choix de projeter tout l'été le son et lumière du 7 mai au soir, c'est à la fois pour vous permettre de voir ou revoir ce magnifique tableau conçu par Xavier de Richemont, un grand artiste, et aussi pour faire rayonner Orléans et dynamiser notre tourisme et notre commerce. Et visiblement, le succès est là. Chaque semaine, plus de 1000 personnes voyagent durant 20 minutes sur les pas de Jeanne d'Arc au-delà du temps et des frontières.

L'été à Orléans, c'est aussi un programme très varié d'animations sur les quais, pour les sportifs, les mélomanes, les amateurs de danse, de lecture et d'art, les mariniers en herbe, les contemplatifs, à qui la Loire offre chaque jour de nouvelles lumières et de nouvelles envies. Désormais, quand la Loire le permettra, une navette fera la liaison entre l'île Charlemagne et la place de la Loire. C'est un rêve d'enfant auquel je tenais et qui doit nous faire vivre pleinement notre fleuve et ses richesses.

C'est cette convivialité que j'ai le souhait de continuer à cultiver dans notre ville. Je compte beaucoup sur vos initiatives et vos idées pour continuer à la développer. Déjà, plusieurs groupes de travail, d'acteurs de la ville, se sont mis en place pour suggérer des programmes nouveaux, rectifier tel ou tel service. Construire ensemble, développer ensemble, nous permettra de réussir ensemble. J'ai confiance dans cette méthode.

Ayons enfin une pensée pour toutes celles et tous ceux qui restent cet été pour nous préparer une belle rentrée, même si elle est encore loin... D'ici là, je vous souhaite un bel été à Orléans !

Olivier Carré,
maire d'Orléans,
député du Loiret

VU EN VILLE



1



2



3



4



QUE D'EAU !

◀ Du 30 mai à la première semaine de juin, le Loiret a vécu, comme d'autres départements du Centre, de région parisienne et du Nord, un épisode pluvieux sans précédent qui a provoqué de fortes inondations précipitant des habitants hors de leur logement, et paralysant équipements et maillage routier [4, 3].

Dès le 30 mai, une cellule de crise a été mise en place en mairie d'Orléans [7], piloté par Olivier Carré, député-maire d'Orléans, et Muriel Sauvegrain, son premier maire-adjoint. Les services Ville-Agglo : assainissement, espace public, police municipale..., ont été déployés dans les communes en difficulté. Une surveillance accrue a porté, notamment, sur le canal d'Orléans, avec l'ouverture des systèmes de déversement et la mise en place de pompes pour évacuer l'eau [9]. Le niveau de la Loire a obligé la mise en sécurité des quais et des bateaux. Mais elle n'a fort heureusement pas atteint sa côte d'alerte.

L'inondation de l'autoroute A10, à hauteur d'Orléans, a conduit la mairie d'Orléans, en lien avec la Préfecture, à ouvrir le 31 mai un centre d'hébergement d'urgence, au palais des sports, pour accueillir les naufragés de la route [2, 5, 8]. Pris au piège alors qu'ils circulaient sur l'A10, les automobilistes ont dû être évacués et acheminés par les camions de l'armée jusqu'au palais des sports [4]. Leur retour chez eux ou leur hébergement à l'hôtel, ainsi que l'acheminement de leur véhicule (une fois l'autoroute débloquée), ont été pris en charge par Cofiroute, dès le lendemain, tel que annoncé par Nacer Meddah, préfet du Loiret et de la région Centre [6, 10].

À l'échelle de l'agglomération, la circulation a été très contrainte, notamment en raison de la fermeture d'une partie de la Tangentielle [4]. Plusieurs parcs d'activité économique ont été paralysés; des équipements comme l'Utom ou le centre pénitentiaire de Saran inondés; et les terres agricoles submergées. Une fois l'eau retirée, il a fallu mettre à disposition des bennes pour évacuer les matériels hors d'usage, panser les équipements qui ont souffert et surtout accompagner les habitants qui ne réintégreront pas leur logement dans l'immédiat. Une épreuve supplémentaire...



VU EN VILLE

LA PAROLE AUX HABITANTS

◀ Du 3 au 17 juin, la ville a vécu au rythme de la démocratie participative. 6 assemblées générales se sont en effet tenues dans autant de quartiers, l'occasion pour les habitants de s'exprimer et de poser leurs questions directement au maire et aux élus en charge des questions de stationnement, d'urbanisme, de sécurité et de tranquillité publique, d'aménagement, de logement... Nouveauté cette année : la possibilité pour les habitants qui ne pouvaient pas être présents de suivre les débats en direct sur Facebook et de poser leurs questions via le réseau social.



1



2



3



4



5



6

JUIN 2016

◀ [2] USO : RETOUR EN LIGUE 2

Ils remontent! Au terme d'une superbe saison en National, les hommes d'Olivier Frapolli retrouvent la Ligue 2. Accueil triomphal de la part des supporters à leur retour de Corse, où ils ont obtenu leur précieux ticket lors de la dernière journée de championnat.

◀ [3] CONSEIL MUNICIPAL DE JEUNES

C'est parti pour les élus en herbe! 55 collégiens de 6^e et 5^e, élus par leurs camarades pour siéger au CMJ (conseil municipal jeunes) s'installent pour la première fois dans l'hémicycle. Ils resteront en poste 2 ans, ce qui leur permettra de mettre en place des projets.

◀ [4] COUPS DE POUCE À LA CLÉ

Remise de diplômes aux enfants qui ont participé à l'opération «Coups de pouce clé». Un dispositif destiné à soutenir certains élèves de CP dans leur apprentissage de la lecture et de l'écriture.

▶ [5] MUSIQUE EN FÊTE

Comme le veut la tradition, Orléans a fêté la musique (et l'été) le 21 juin, l'occasion pour tous les musiciens de tous styles (et de tous âges...) de faire étal de leur talent.

▶ [6 et 7] TOUT B'O LE LAB'O !

Le 10 juin, inauguration du Lab'O. Le lendemain, plus de 2000 personnes viennent faire connaissance avec l'incubateur de startups, installé au cœur de l'ancienne usine Famar réhabilitée.

▶ [8] FÊTE DES VOISINS

Grande première pour la cour du FRAC (Fond régional d'art contemporain), qui accueillait le 27 mai la Fête des voisins dans un cadre des plus originaux. Echanges et convivialité au menu.

▶ [9] TOUS EN SELLE !

Une nouvelle édition encore couronnée de succès. Le 12 juin, le 8^e Véloutour a rassemblé à Orléans plus de 6000 cyclistes à la découverte de lieux insolites à visiter sans descendre de sa selle.

▶ [10] A L'ASSO !

Les associations étaient une fois de plus à l'honneur, le 4 juin, à l'occasion de Festiv'assos, une opération portes ouvertes à la Maison des associations de La Source.

▶ [11] LES LIVRES DELIVRENT

Vendredi 3 et samedi 4 juin, «Rendez-vous conte!», salon du livre pour enfants organisé par la Mairie dans les locaux de Canopé (CRDP).



7



8



9

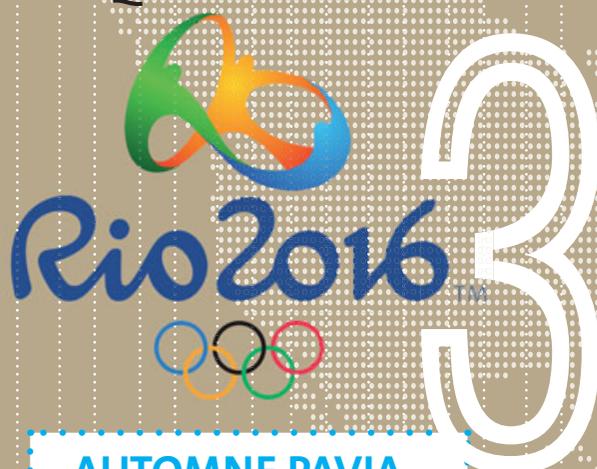


10



11

O' QUEL TALENT!



AUTOMNE PAVIA

27 ans
Club : USO judo-jujitsu
Catégorie : - 57 kg

Palmarès en individuel : médaille de bronze aux JO de Londres (2012), médaille d'or aux championnats d'Europe en 2013, 2014 et 2016, médaille de bronze aux championnats du monde en 2014 et 2015

Palmarès par équipes : or aux championnats d'Europe en 2014 et 2015, argent en 2012 et 2013

Elles seront trois à défendre les couleurs orléanaises et françaises lors des prochains Jeux olympiques qui se tiendront à Rio de Janeiro, au Brésil, du 5 au 21 août : une judokate de l'USO judo-jujitsu et deux sabreuses du Cercle d'escrime orléanais. Si ce n'est pas une nouveauté pour le premier club, qui envoie plusieurs de ses pensionnaires à chaque grand-messe olympique (dix médailles en tout, dont un titre pour Marc Alexandre à Séoul en 1988), c'est en revanche une grande première pour le second. Ce sera la première fois qu'un membre du CEO représente la France lors d'un tel rendez-vous.

CÉCILIA BERDER

26 ans
Club : Cercle d'escrime orléanais
Arme : sabre (droitière)

Palmarès en individuel : championne de France en 2013 et 2014, vice-championne du monde en 2015

Palmarès par équipes : championne de France en 2010 et 2014, vice-championne d'Europe en 2014 et 2015, vice-championne du monde en 2009 et 2015



MANON BRUNET

20 ans
Club : Cercle d'escrime orléanais
Arme : sabre (droitière)

Palmarès en individuel : médaille d'argent aux championnats du monde junior en 2015

Palmarès par équipes : médaille d'argent aux championnats d'Europe et du monde en 2014



SAVE THE DATE

- Sabre féminin : épreuves individuelles le 8 août, par équipes le 13 août
- Judo, féminines : - 57 kg : le 8 août

❖ Jacques Dumery

L'ART ET LA MATIÈRE

La générosité à l'état pur, un regard pétillant de malice, de l'or dans les doigts... ou plutôt des émaux. Aller à la rencontre de Jacques Dumery, c'est découvrir l'univers de la céramique: cuisson en réduction, oxydes de colorants, céladons, rouge sang de brique, coulures de cendre... Parmi les marques de fabrique de ce dompteur de matière, qui biscuite ses pièces avec amour: le chawan, bol servant à la cérémonie du thé en Asie. Très «japonisant» dans son travail, l'artiste est venu sur le tard à la céramique, après une carrière dans le BTP aux quatre coins du monde. Formé par des maîtres tels Yoland Cazenove, Charles Hair, Jeff Shapiro ou Shozo Michikawa, le sociétaire des Artistes orléanais trouve l'ingrédient magique, la «poudre de perlimpinpin», comme il l'appelle, qui donne naissance à un shino – sa passion du moment – aux tons ocres, orangés, bruns et blancs aux effets veinés (surnommés cervelle dans le métier). Cet été, Jacques ne chôme pas. Il sera exposé en juillet à Münster et en novembre à Taïwan, dévoilant ses pièces incandescentes. ■ É. CUCHET



© JÉRÔME GRELET



© JÉRÔME GRELET

❖ Bruno

BONNE RETRAITE DE DERRIÈRE LES FAGOTS

Une institution orléanaise: les Fagots, sa cheminée XXL, ses grillades au feu de bois, ses pommes de terre à la braise, ses vieilles cafetières chinées qui habillent les murs, ses odeurs franchouillardes qui happent le chaland gourmand, et... Bruno. Figure emblématique des lieux depuis 23 ans, dans le métier depuis ses 14 ans, capable de gérer la cuisson d'une entrecôte à l'œil, «*parce que l'on m'a appris à ne pas torturer la viande avec une fourchette à chef, pour qu'elle conserve son moelleux*». Le sémillant patron à la gouaille inimitable peut désormais s'adonner à sa deuxième passion: les fleurs et les arbres de son jardin privé. Il vient de souffler une toute dernière fois sur les braises de sa fameuse cheminée, le 23 juin, avant de faire de même sur les bougies du gâteau de son 60^e anniversaire le 4 juillet. Alors, Bruno, bon vent! ■ M. SIMON



Positive Altitude

TOUJOURS PLUS HAUT

Le jeu de mot est évident, mais au-delà du nom de son entreprise, traduit une volonté chère à Valérie Le Floch: «Aller de l'avant». Portée par les vents dominants, elle survole avec ses passagers d'un jour, Orléans, la Loire, les châteaux et la Sologne, dans sa montgolfière qui a fière allure. Il y a trois ans, Valérie aborde sa seconde vie. Adieu les bureaux, bonjour le ciel et les oiseaux. Elle prend des leçons de pilotage et suit avec attention les cours d'aérogologie. «*Dans les airs, tout est question de finesse, dit-elle en regardant le ciel, il faut jouer avec les ascendances.*»

Femme dans les airs, Valérie n'en a pas moins les pieds sur terre. Quand elle choisit de faire de l'aérostas son métier, elle met toutes les chances de son côté et passe un diplôme de web marketing au Cnam. Il y a un an, elle inscrit son entreprise et achète son ballon. «*J'ai rencontré des gens formidables, en particulier mon instructeur et le groupe de femmes entrepreneurs Voy'elles.*»

Désormais, elle entraîne avec elle des particuliers, mais aussi des entreprises qui veulent créer l'événement. Pour cela, Valérie a un plus, le décollage de l'île Charlemagne et le survol des tours de la Cathédrale d'Orléans. ■

S. DE LAAGE

➔ www.positive-altitude.fr: 06 51 41 81 07



© JÉRÔME GRELET



© JEAN PUDO

Pauline Sauveton

DESTINATION CHANGCHUN!

Si la majorité des néo-bacheliers passeront l'été à festoyer entre copains, ou à travailler pour se payer des vacances, Pauline, elle, profitera de la belle saison pour «passer du temps en famille». Plutôt normal, quand on a décidé, pile à 18 ans (le 6 juillet), de s'envoler à l'autre bout du monde à la fin du mois d'août pour y poursuivre ses études. Direction l'Université de Jilin, à Changchun, dans le nord de la Chine, pour perfectionner une langue qu'elle pratique depuis trois ans, en plus de l'espagnol et de l'anglais. Elle est tombée amoureuse de la culture locale lors d'une visite en classe de seconde. «*C'est très dépaysant, il faut oublier tout ce que l'on connaît tellement c'est différent... Quand on voit que ce sont les élèves qui nettoient leur lycée après les cours, par exemple!*» Ne redoute-t-elle pas de partir avec sa seule valise à 8500km? «*Non! C'est une telle chance à saisir... Et puis je connais déjà du monde sur place. C'est plutôt ma mère qui s'inquiète, et mon petit ami. Mais il a déjà prévu de me rejoindre l'été prochain pour visiter le pays.*» ■

M. SIMON

Sylvain Brosset

LE SENS DE L'HYPNOSE

Si vous êtes un esprit curieux, son nom doit vous parler. Depuis quelques mois, Sylvain Brosset propose, avec son équipe, des animations publiques autour de l'hypnose. Pour le président-fondateur du Club d'hypnose d'Orléans, point question, ici, de céder à la mode. «*Ma "vocation" pour cette discipline est née lors de mon passage dans l'informatique et des postes à responsabilités que j'ai occupés dans le management. J'ai pu observer le dysfonctionnement et la sous-exploitation des capacités de chacun... L'écart entre mes aspirations profondes et le rôle que je tenais à l'époque dans la société devenait difficile à vivre.*» Avant de pratiquer, il va apprendre «*cette forme de communication élaborée*» pendant deux ans à l'Institut de formation en hypnose de Paris, «*la plus grande école de France, en particulier en méthode ericksonienne*». Car, pour ceux qui l'ignorent encore, l'hypnose obéit à des règles et protocoles précis, «*et tout le monde a en soi un potentiel pour pouvoir hypnotiser*». Aujourd'hui, Sylvain Brosset est consultant, formateur et conférencier. Dans son cabinet, on vient le voir pour des addictions, des troubles alimentaires, le stress, trouver des réponses à un questionnaire... «*L'hypnose reste un moyen d'aiguiser son sens critique et de tendre à un développement personnel.*» Il veut aussi démocratiser la pratique lors de séances publiques «*réalisées dans des règles strictes de sécurité et d'éthique*». Car il le répète, il n'a rien d'un magicien! ■

M. PRÉVOST

➔ Street hypnose, le samedi 23 juillet de 14h à 19h, place de la Loire.

© JÉRÔME GRELET



MUSÉE DES BEAUX-ARTS LES MÉTAMORPHOSES DE L'ARBRE

Jusqu'au dimanche 11 septembre, Yann Hervis expose une nouvelle série d'œuvres dans les vitrines du musée des Beaux-Arts. Fasciné depuis toujours par le monde des arbres, l'artiste orléanais, ancien élève du peintre Roger Toulouse, explore tous les potentiels du matériau, des racines jusqu'aux feuilles de l'arbre, dans cette exposition intitulée « Arbres matrices/Bois délicats ». Le créateur du clou d'Orléans, qui jalonne aujourd'hui la promenade dans le cœur historique, a la passion du bois depuis l'enfance, une matière noble et vivante qu'il sculpte, taille, grave, patine. Le verre, le bronze, l'acier, le papier inspirent également son travail. Ses recherches dans le domaine du design ont d'ailleurs intéressé des architectes-décorateurs tels que Andrée Putman, Philippe Stark ou même Jean-Michel Wilmotte, pour qui il a créé des œuvres uniques.

➔ « Arbres matrices/Bois délicats » de Yann Hervis, jusqu'au 11 septembre, dans les vitrines du musée des Beaux-Arts

OPEN DE FRANCE DE 3x3

4 JOURS DE BASKET PLACE DU MARTROI

Le 3x3, vous connaissez? Pratique du basket née dans la rue puis propulsée dans des compétitions nationales et internationales, il se joue sur un demi-terrain avec un seul panier. Spectacle garanti. Après les phases qualificatives organisées un peu partout à travers l'Hexagone, l'épreuve finale, qui verra s'affronter les meilleures équipes masculines et féminines pour le titre de champions de France, se tiendra à Orléans, sur la place du Martroi. Dès le mercredi 27 juillet, des animations seront ouvertes au public sur les quatre terrains installés sur la place. Le vendredi 29 juillet, le dernier tournoi qualificatif (appelé également « tournoi de la dernière chance ») délivrera aux vainqueurs féminins et masculins les deux derniers billets pour la grande finale du lendemain : l'Open de France, samedi 30 juillet.



➔ À noter que les marchés du vendredi 29 juillet seront déplacés sur la place De Gaulle.

NO LIMIT RACE

TOUT LE MONDE DE BOUE !

Bonne nouvelle pour les amoureux des obstacles, des ponts de singe et des fosses boueuses! La No limit Race, qui avait attiré l'année dernière plus de 3 000 intrépides, est de retour à l'île Charlemagne le 11 septembre, pour une deuxième édition qui s'annonce riche en surprises et en nouveautés, avec quatre courses au programme. La Kids (2 km, 7 obstacles, à partir de 8 ans), la Junior (4 km, 14 obstacles, à partir de 12 ans), la Medium (7 km, 17 obstacles, à partir de 16 ans) et l'Extrem (13 km, 27 obstacles, à partir de 18 ans). Oserez-vous?

➔ Inscriptions sur www.nolimit-race.com

ORLÉANS FAIT SON CINÉMA !

Orléans dans la cour des grands du 7^e art. La jeune Orléanaise Marie Madinier vient d'écrire et réaliser son premier long-métrage, avec Guillaume Canet et Charlotte Le Bon – excusez du peu – dans les rôles titres. Sorti le 22 juin, en pleine fête du cinéma, « Le Secret des banquises », comédie romantique aux accents fantastiques, plante son décor dans le milieu de la recherche scientifique. Objectif: surprendre le spectateur. La réalisatrice a reçu à l'unanimité le prix Junior du meilleur scénario en 2011, à l'école de cinéma de La Femis. Avant cela, elle a signé deux courts métrages, dont « Les compliments d'amour », tourné en 2012 dans son ancienne école primaire, l'école Charles-Pensée. Après toutes ces péripéties, Marie s'attelle à l'écriture de son deuxième long-métrage, une comédie... Mais chut, c'est un secret!



LAB'O LEVÉE DE FONDS POUR GÉONOMIE

Installée au Lab'O depuis le 9 mai, Géonomie vient d'officialiser sa première levée de fonds. Ils proviennent de deux investisseurs de la région: Pascal Grégoire et FL Capital. Cette levée est complétée par un accompagnement du CIC Ouest pour un montant de 100 000 €. Géonomie, qui a mis au point Eskelias, une application pour redonner de l'autonomie et faciliter les déplacements des personnes en situation de handicap, va pouvoir ainsi accélérer son développement avec une première commercialisation envisagée dans six mois.



RAPPORT DD ET DE 6 !

Le sixième rapport du développement durable d'Orléans est consultable en ligne sur www.orleans-agglo.fr. Il donne une photographie, sous forme d'indicateurs, des avancées du territoire en la matière en 2015. Les actions se déclinent sur plusieurs axes et selon les finalités, en particulier la lutte contre le dérèglement climatique (-13,6% d'émissions de GES depuis 2006 grâce, notamment, à l'ouverture des chaufferies biomasse et à la politique de transports en commun); la préservation et la promotion de la nature sous toutes ses formes; ou encore la consommation responsable. Rappelons qu'Orléans a été désignée en 2015 «Territoire à énergie positive pour la croissance verte» par le ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie. ■



INITIATION DÉPART POUR L'ESPACE



Avis aux scientifiques et spationautes en herbe! L'opération Espace dans ma ville revient pour la deuxième année consécutive à Orléans, du lundi 18 au vendredi 22 juillet, à la Maison d'animation de la Caf (6 rue du Pot -d'Argent). Cette action de sensibilisation aux sciences et carrières scientifiques, à destination des 8-14 ans, s'articule autour d'ateliers ludiques et interactifs, encadrés par des animateurs de Planète sciences. Filles et garçons pourront ainsi fabriquer leur robot martien, découvrir la carte du ciel dans un planétarium gonflable, passer les tests de recrutement de la Nasa, jouer les dépanneurs de satellite, poser des questions sur son métier à un chercheur du CNRS d'Orléans... L'accès est libre et gratuit, avec la possibilité, en semaine, de venir à une ou plusieurs séances, en demi-journée. À l'issue de l'opération, un week-end à Paris, avec visites de sites scientifiques, récompensera deux mordus d'espace. L'an passé, plus de 500 jeunes ont osé l'aventure. ■

➔ Le 18 juillet de 14h à 17h, du 19 au 22 juillet de 10h à 13h et de 14h à 17h.
Info et réservation conseillée : 02 38 68 46 46 / 06 47 51 56 15.
Pour s'y rendre : Ligne B (arrêt Grand-Villiers).

PROTOTYPE HYPERBOLE++ EN PISTE À LONDRES

Pour la première fois depuis sa création, il y a 30 ans, le Shell Eco-marathon était à Londres, sur le parc olympique, du 30 juin au 3 juillet. Sur la ligne de départ quelque 200 équipes, dont Hyperbole++, association étudiante de l'IUT d'Orléans (en catégorie prototype). Le principe de cette course hors norme est de parcourir la plus longue distance en consommant le moins d'énergie possible! Cette compétition invite ainsi les étudiants à mettre en application leurs connaissances pour concevoir, construire et faire concourir les véhicules les plus performants possibles en matière d'efficacité énergétique. « Nous espérons que le partage et les échanges avec les autres équipes nous permettront de découvrir de nouvelles idées afin d'améliorer les économies d'énergies, indiquait l'équipe d'Hyperbole++ avant le départ. Nous espérons également que l'équipe progressera sur les plans humains et techniques, afin de muscler les CV de chacun. »



ENFANTS HOSPITALISÉS



LES NEZ ROUGES RECHERCHENT DES BÉNÉVOLES

L'association nationale les Nez rouges regroupe des bénévoles (clowns, magiciens, comédiens, mascottes Disney...) qui donnent de leur temps et leur talent pour égayer les journées des enfants malades et hospitalisés. Ils organisent des activités manuelles et créatives, des goûters, des cours de cuisine et un soutien moral et psychologique. Grâce aux dons, les Nez rouges peuvent aussi réaliser les rêves d'enfants gravement malades et financer des animations. À l'occasion de l'ouverture d'une antenne locale, les Nez rouges lancent un appel aux bénévoles prêts à offrir de l'amour, de la joie et du temps.

➔ Renseignements sur www.lesnezrouges.com

SPA ABANDON NON, ADOPTION OUI

Les abandons d'animaux ne cessent d'augmenter chaque année, et particulièrement durant les vacances d'été. La SPA se bat contre ces pratiques en mettant en place un numéro vert «Allô animal perdu»: 0 800 300 400, que vous pouvez composer dès que vous avez trouvé ou perdu un animal, ou tout simplement pour faire un don. Cet argent permet d'améliorer la prise en charge des animaux abandonnés, le temps qu'ils retrouvent un nouveau foyer.

➔ Allô animal perdu, en service jusqu'au 31 août, du lundi au samedi de 8h à 20h, et le dimanche de 10h à 17h.



QUARTIERS

PERMANENCES DE VOS ÉLUS

En l'absence de pages quartiers dans ce numéro d'été, les permanences de vos adjoints de secteur sont détaillées ici :

- ➔ **Laurent Blanluet**, adjoint au maire pour le secteur Nord (Acacias-Blossières-Gare) : en juillet et en août uniquement sur rendez-vous, en mairie de proximité (02 38 43 94 44).
- ➔ **Florence Carré**, adjointe au maire pour le secteur Est (Barrière-Saint-Marc-La Fontaine, Argonne-Nécotin-Belneuf, Saint-Marc-Faubourg Bourgogne-Argonne-sud) : le samedi 9 juillet de 10h30 à 12h en mairie de proximité (02 38 68 43 03), pas de permanence en août.
- ➔ **Brigitte Ricard**, adjointe au maire pour le Centre-ville (Bourgogne-République, Carmes-Bannier) : le vendredi 1^{er} juillet, de 17h à 20h, sur le marché nocturne de la place du Martroi, pas de permanence en août.
- ➔ **Sébastien Hoël**, adjoint au maire pour le secteur Ouest (Madeleine, Dunois-Châteaudun-Faubourg-Bannier) : en juillet et en août uniquement sur rendez-vous en mairie de proximité (02 38 72 56 13).
- ➔ **Niamé Diabira**, adjointe au maire pour La Source : le jeudi 7 juillet de 14h à 16h, sur rendez-vous en mairie de proximité (02 38 68 44 00), pas de permanence en août.
- ➔ **Mathieu Langlois**, adjoint au maire pour Saint-Marceau : en juillet et en août uniquement sur rendez-vous en mairie de proximité (02 38 56 54 68).

STATIONNEMENT

FACILE ET RAPIDE, LE « SANS CONTACT »

Le stationnement à Orléans lance un nouveau service. À compter de cet été, tous les nouveaux horodateurs s'enrichissent d'une fonctionnalité supplémentaire : le paiement par carte sans contact, une facilité de plus en plus utilisée dans les commerces également.

Disponible pour les montants de transaction inférieurs à 20 euros, il permettra aux visiteurs et aux résidents de prendre leur ticket ou leur abonnement plus rapidement.



OPEN D'ORLÉANS, OUVERTURE DE LA BILLETTERIE

Amoureux du tennis, ça chauffe ! Il est déjà possible de réserver ses places pour la 12^e édition de l'Open d'Orléans, qui se tiendra du 26 septembre au 2 octobre, au Palais des sports. Rendez-vous sur www.opendorleans.com



ALTERNANCE SALON EN LIGNE

Pôle emploi Centre-Val de Loire organise un salon en ligne de recrutement spécial alternance, jusqu'au 13 juillet, accessible sur www.salononline.pole-emploi.fr. De nombreux employeurs et organismes participent à cette opération, en proposant des offres en alternance. Plus de 170 offres d'emploi sont à pourvoir dans les domaines recherchés comme la logistique, la restauration, les métiers de bouche, la maintenance, l'industrie pharmaceutique, les assurances, le dessin... ■

➔ salononline.pole-emploi.fr



LE CHIFFRE DU MOIS

C'est, en millions d'euros, le montant des investissements réalisés par la mairie d'Orléans en 2015. Cette stratégie, inscrite sur le long terme, permet non seulement de poursuivre le développement de la capitale régionale mais aussi « de soutenir l'emploi local » ont souligné Michel Martin, maire-adjoint chargé des Finances, et Muriel Sauvegrain, premier maire-adjoint, lors du vote du compte administratif, le 6 juin. Une performance orléanaise, lorsqu'on sait les pertes de ressources dont souffrent les communes (baisse des dotations et augmentations de charges imposées par l'État). Et sans rogner sur les fondamentaux : stabilité des taux de fiscalité depuis 1996, poursuite de la baisse des dépenses courantes, endettement limité et autofinancement préservé. ■

43



ANIMATIONS

L'ÉTÉ À L'ASELQO

Les centres Aselqo ne ferment pas pendant l'été ! Et certains ont même prévu des nouveautés... À Marie-Stuart, animation détente-relaxation adulte et création de « Stuart-Plage », dans le cadre de l'accueil de loisirs 3-11 ans. À Bourgogne, accueil parentalité deux fois par semaine. À Grand Villiers, Les vendredis au jardin, temps d'échange et d'activités pour les familles et les habitants, et le 21 juillet place du marché, Mario Kart, opération de sensibilisation au Code de la route et à la sécurité routière pour les 6-11 ans. À Madeleine, stages artistiques (sculpture en plâtre). À Saint-Marceau, création d'un Espace parents, deux fois par semaine. À Dauphine, du 6 au 9 juillet, stage de break-dance. À Sainte-Beuve, présentation de l'exposition Les couleurs des saisons à La Source (avec QVLS). À noter également, pendant les travaux de réhabilitation du centre, l'accueil de Bolière est transféré, du mercredi 6 juillet au vendredi 26 août, à l'école Poincaré (1, rue Henri-Poincaré). Bonnes vacances !

➔ Info : www.aselqo.fr ou 02 38 72 03 23

CONCOURS

VOTRE BOÎTE
À LIVRES PRÉFÉRÉE

La mairie d'Orléans a lancé en mars dernier le concours de design Boîtes à livres d'Orléans. Vingt créations ont été proposées par les habitants, et trois ont été retenues par un jury composé d'élus, de services et d'habitants : « l'Arbre à lire » d'Eddie Bourgeois, la « Book-box » de Jeanne Parisot et Étienne Demaumont et « À livres ouverts » de Nicolas Brosse. Fabriqués au FabLab d'Orléans, les trois prototypes ont été soumis au vote des internautes, sur www.orleans-agglo.fr, jusqu'au 29 juin à minuit. Le projet gagnant, dévoilé le 30 juin, sera installé dans les quartiers d'Orléans.

➔ À suivre sur www.orleans-agglo.fr



A livres ouverts



Book-box



L'Arbre à livre

SANTÉ

CENTRE-VILLE : UNE MSP EN PROJET

C'est une perspective réjouissante pour le cœur de ville. Soutenue par la mairie d'Orléans, une association, baptisée Maison médicale Centre-ville, vient de se créer avec l'objectif de porter le projet de maison de santé pluridisciplinaire sur le site de l'ancien Hôpital Porte-Madeleine.

L'initiative revient à deux médecins généralistes : Gilles Bonneviot et Daniel Ferquel, et d'un kinésithérapeute : Gilles Ricard, sensibles à la fois aux difficultés que connaît la démographie médicale sur le territoire orléanais, et soucieux de participer à la mise en place de structures qui, par leur organisation et leur fonctionnement, répondent mieux aux attentes et aux aspirations de la jeune génération de professionnels de santé. « Nos cabinets médicaux traditionnels n'attirent plus les jeunes médecins, reconnaît Daniel Ferquel. Cette MSP est une des solutions qui s'offre à nous, d'autant qu'elle se situera à côté du pôle de santé (grand dispensaire, les réseaux de santé..., ndlr) géré par l'hôpital. » Et Olivier Carré, député-maire d'Orléans, d'ajouter : « Les professionnels engagés dans le projet de MSP vont créer en quelque sorte ce ferment qui permettra aux internes (130 actuellement au CHRO, ndlr) sortant de formation de disposer d'une structure qui fonctionne déjà, avec des habitudes de travail en équipe et autour d'un projet médical. C'est ainsi que le renouvellement s'enclenchera. »

L'association Maison médicale Centre-ville travaille activement à la rédaction du projet médical, avec une orientation forte vers la pédiatrie ; les docteurs Fabienne Kochert et Anne-Laure Bastier sont partie prenante du projet. « Nous avons également choisi d'associer les habitants du quartier, souligne Valmy Noumi-Komgwen, adjoint au maire chargé de la Santé, avec la présence de Vincent Posada, retraité et secrétaire de l'association, qui va soutenir les professionnels dans les démarches administratives. Ainsi, les habitants seront informés sur l'évolution du projet. »

NOUVEAUTÉ
DIRECTION L'ÎLE CHARLEMAGNE...
EN BATEAU !

Tout l'été, l'Agglo Orléans Val de Loire vous permet de rejoindre l'île Charlemagne par la Loire ! Embarquez à bord de La Sterne tous les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés, du 14 juillet au 14 septembre, pour rejoindre la base de loisirs depuis le quai du Châtelet et le Cabinet vert.

Navigation soumise à une météo favorable et à un étiage suffisant pour franchir le pont. Bateau limité à 12 voyageurs, vélos acceptés à bord. Tarif : 2€
Réservation : legirouet.com, rubrique navigation.

13h	→	13h20	→	13h30
18h	→	18h20	→	18h30
QUAI DU CHÂTELET		CABINET VERT		ÎLE CHARLEMAGNE
	←	14h	←	13h40
	←	18h55	←	18h40
	←		←	13h30
	←		←	18h30

8 JUILLET

PAËLLA SOLIDAIRE

En soutien aux personnes victimes des inondations, l'UEAJ Saint-Jean-le-Blanc (protection de la jeunesse) organise, le vendredi 8 juillet à partir de 12h30, une paëlla royale, suivie en dessert d'une tarte fine et servie avec verre de vin ou de jus d'orange).

➔ Réservation : 02 38 56 99 90
ou ueaj-st-jean-le-blanc@justice.fr
Adresse : 642 rue Paul-Héroult,
ZA Les Montées, à Saint-Jean-le-Blanc

PAËLLA ROYALE




En soutien aux personnes victimes des inondations, nous organisons une PAËLLA ROYALE le vendredi 8 juillet 2016 à l'UEAJ.

Tous les bénéfices seront reversés à l'association "FAMILLE RURALE" de BOIGNYS/ BIONNE.

MENU : PAËLLA ROYALE
TARTE FINE AUX POMMES
VERRE DE VIN/ JUS D'ORANGE

Sur place ou à emporter

Réservation :
02 38 56 99 90
ueaj-st-jean-le-blanc@justice.fr
642 rue P. Héroult, ZA Les Montées
Saint-Jean-le-Blanc

VENDREDI 8 JUILLET

À partir de 12 H 30

10 €

CARMES-MADELEINE : LA MÉTAMORPHOSE A DÉMARRÉ



© JFA - SCS - DICIJA - H4

❖ **AMÉNAGEMENT** DEPUIS QUELQUES MOIS, LE CHANTIER VA BON TRAIN DANS LA RUE DES CARMES, AVEC LES OPÉRATIONS DE CURETAGE DES IMMEUBLES VACANTS. UNE OPÉRATION PRÉPARATOIRE À LA REQUALIFICATION, QUI S'ARTICULE AVEC LA RECONQUÊTE DU SITE DE L'HÔPITAL PORTE MADELEINE.



Une attention toute particulière sera portée à l'aménagement des cœurs d'îlots.

© DR

« *Il ne s'agit pas de faire table rase de l'existant, mais bien de transformer l'usage du site tout en conservant ce qui fait l'identité du lieu. Une métamorphose, une nouvelle vie.* »

Les mots de Jacques Ferrier, architecte en charge de la réhabilitation du site Hôpital Porte-Madeleine (HPM) résonnent au cœur des cinq hectares du site emblématique, presque vide aujourd'hui (à l'exception des bâtiments de la direction générale et du dispensaire), mais à l'avenir désormais tracé. « *Les bâtiments à forte valeur patrimoniale, classés, seront conservés et réhabilités. Ceux, plus au sud, non protégés et ajoutés au fil des années, seront démolis pour*

"LE DÉVELOPPEMENT D'ORLÉANS ET CELUI DU QUARTIER DES CARMES SONT INTIMEMENT LIÉS. ET COMME NOUS L'AVONS MONTRÉ AILLEURS, L'OBJECTIF EST DE FAIRE QUE CE DERNIER SECTEUR AIT VRAIMENT LE SENTIMENT QU'IL PARTICIPE À L'ENSEMBLE DU RAYONNEMENT D'ORLÉANS ET QU'IL SOIT UN DES MOTEURS DE LA VIE DU CENTRE-VILLE."

Olivier Carré, député du Loiret, maire d'Orléans

laisser la place à des îlots de logements neufs», indique Muriel Cheradrame, maire-adjointe en charge de l'Aménagement urbain et du Logement.

« *Une diversité de paysages et d'usages* », selon les mots de l'architecte. La pension Dubreuil, par exemple, située à l'angle des rues Stanislas-Julien et Croix-de-Bois, que les travaux engagés cette année vont permettre de transformer en auberge de jeunesse pour 60 personnes, beaucoup plus attractive que l'actuelle située sous les tribunes du stade omnisports de La Source ! Autre exemple : la chapelle Saint-Charles, vouée à accueillir un auditorium pour le Conservatoire départemental de musique et de danse, qui s'installera lui aussi sur le site.

Un lieu de vie en création

L'Université d'Orléans est partie prenante de cet ambitieux projet de reconquête d'HPM. Ainsi, les locaux de l'ancien hospice général pourraient, une fois restaurés, accueillir un *learning center* (version « 2.0 » de la traditionnelle bibliothèque universitaire) et d'autres unités d'enseignement supérieur, comme une école de commerce publique. À l'étude également, la possibilité d'ériger un nouveau

POINTS D'ÉTAPE

Afin de répondre aux interrogations des Orléanais concernant ces aménagements qui vont transformer le quartier, des points d'étape baptisés « Rendez-vous des Carmes » sont organisés, tous les deux ou trois mois. Prochain rendez-vous prévu en septembre, avec une visite patrimoniale du site Hôpital Porte-Madeleine. Renseignements auprès de la mairie de proximité centre-ville (place de la République) : 02 38 68 31 60.



© DR

Sur le site de l'Hôpital Porte Madeleine, les nouveaux logements seront équipés de toits-terrasses végétalisés.



ESPACE PUBLIC : AMÉNAGEMENTS DANS TOUS LES QUARTIERS

NORD

- » Avenue de Münster et rue F. Giroust : réfection de la chaussée et des trottoirs, remplacement de l'éclairage public, plantation d'arbres (à partir de juin)
- » Parking des Blossières : réfection, reprise des plantations (2017)
- » Rue du faubourg St-Vincent : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée, des trottoirs, de l'éclairage public, plantations (2017-2018)
- » Rue H.-A. d'Angleterre : réfection de la voirie et des trottoirs (début 2017)
- » Pont du collège (Blossières) : reprise des trottoirs et garde-corps
- » Pont de la Bourrie-rouge : ragréage bétons (été 2016)
- » Rues J.B.-Perronneau et Ch.-le-Chaube : réfection des trottoirs (rentrée 2016)

EST

- » Rue Saint-Marc : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée et des trottoirs, de l'éclairage public, plantations... (en cours)
- » Jardin partagé P.-Lemesle : création (finitions cet été)
- » Rue de la Gendarmerie : réfection des trottoirs (juillet-août 2016)
- » Convention territoriale Argonne : construction de « L'Argonaute » (en cours)

OUEST

- » Quais Madeleine et Saint-Laurent : enfouissement des réseaux (2017-2018)
- » Rue du faubourg Bannier : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée et des trottoirs, de l'éclairage public, plantations... (à partir de 2017)
- » Boulevard Châteaudun et rue de la Gare : enfouissement des réseaux, réfection de la rue et des trottoirs, de l'éclairage public, plantations... (en cours)
- » Rue de Jargeau : réfection de la voie et des trottoirs (début 2017)

CENTRE-VILLE

- » Rue Saint-Euverte : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée et des trottoirs, de l'éclairage public, mise en lumière de l'église (en cours)
- » Rue de Limare : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée et des trottoirs, remplacement de l'éclairage public (à partir de la rentrée)
- » Rue du Vieux Marché : réfection de la couche de roulement (août 2016)
- » Rue N-D-de-Recouvrance : requalification de la voie (fin décembre 2016)
- » Place sud Châtelet et rue des Hôtelleries : requalification (en cours)
- » Parking bd P.-Ségelle : remplacement de l'éclairage (à partir de fin juillet)
- » Quai du Châtelet : remplacement des lanternes routières (2^e semestre 2016)
- » Rue de la Poterne : mise en place de clôtures (cet été)
- » Rue du Dévidet : remplacement des lanternes (automne 2016)
- » Jardin Hélène-Cadou : aménagement des jardins hauts et bas, déplacements des transformateurs, création d'un escalier (fin des travaux avril 2017)
- » Quais Cypierre – Barentin : ateliers de réflexion (en cours)
- » Place Louis XI : suppression des pyramides en verre (cet été)
- » Rue des Chats-Ferrés : transformation d'un massif en jardin suspendu

SAINT-MARCEAU

- » Rue du Pressoir-Blanc : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée et des trottoirs, de l'éclairage public (de septembre 2016 à fin 2017)
- » Rue du Clos-Rozé : enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée et des trottoirs, de l'éclairage public (de septembre 2016 à fin 2017)
- » Parc L.-Chenault : création d'une aire de jeux (à partir de juillet 2016)
- » Square Saint-Fiacre : réaménagement (en cours)

LA SOURCE

- » Place R.-Desnos : création d'un parking et d'une aire de jeux (à partir du 3^e trimestre 2016)
- » Rue Clovis 1^{er} et François II : renouvellement de l'éclairage public et des trottoirs (juillet 2016)

groupe scolaire de 2500m² et d'y transférer la salle de concerts de l'Astrolabe.

Un jardin public de quelque 3000m² est également prévu sur le site, le long de la rue Stanislas-Julien, non loin des nouveaux îlots de logements neufs (400 à 500), répondant aux dernières normes de performance énergétique, innovants, pensés « dans une tonalité 21^e siècle, avec des façades minérales, des toits-terrasses végétalisés, des jardins collectifs visibles depuis la rue », détaille Jacques Ferrier. Mais le site autrefois médical n'en oubliera pas sa vocation première, puisque s'y installeront, notamment, des structures et associations œuvrant dans l'accès aux soins, un centre de Protection maternelle et infantile (PMI) et une maison de santé pluridisciplinaire (lire aussi pages 15).

Prouesse architecturale

Si les premiers étudiants sont attendus aux alentours de 2020, les futurs habitants et commerçants de la rue des Carmes devraient pouvoir obtenir leurs clés avant cette date, et ce malgré la complexité du chantier. « On est dans le prolongement de ce qui va être fait sur le site Madeleine, explique Jean-Guilhain de Castelbajac, architecte en charge de cette partie des travaux. Il s'agit avant tout d'élargir la place Croix-Morin, pour offrir une autre perspective sur le centre-ville. »

Les bâtiments des 75, 77 et 77 bis seront ainsi détruits pour laisser l'espace à de nouveaux, plus en retrait. Pour le reste de la rue, les bâtiments seront réhabilités, déconstruits pour certains et reconfigurés en îlots. Trois maisons individuelles pourront même être érigées grâce à ces prouesses architecturales. Au total, ce sont 58 logements et 14 commerces qui seront ainsi métamorphosés en deux ans. ■

La destruction puis la reconstruction « en retrait » des bâtiments 75, 77 et 77 bis de la rue permettront d'élargir la place Croix-Morin et d'offrir une nouvelle perspective.



RENTREZ DU BON PIED!

❖ **ÉDUCATION** ALORS QUE LA DERNIÈRE SONNERIE DE L'ANNÉE SCOLAIRE 2015-2016 VIENT DE RETENTIR, LA MAIRIE PRÉPARE DÉJÀ ACTIVEMENT LA PROCHAINE RENTRÉE. DES COURS D'ÉCOLE AUX SALLES DE CLASSE, TOUT DOIT ÊTRE FIN PRÊT POUR ACCUEILLIR LES PLUS DE 10000 ÉLÈVES D'ORLÉANS DANS LES MEILLEURES CONDITIONS.

Q uoi de neuf à la rentrée? « Il convient tout d'abord de signaler la hausse considérable des effectifs à Orléans, pose en préambule Florent Montillot, maire-adjoint en charge de l'Éducation et des Connaissances, de la Prévention et de la Réussite éducative. Alors qu'ils sont en baisse très sensible dans les autres départements de la Région, c'est tout l'inverse dans le Loiret, avec une augmentation de 650 enfants scolarisés pour la rentrée prochaine, dont 400 à Orléans, soit les deux tiers uniquement sur notre ville. Et ce mouvement s'observe depuis déjà trois ou quatre ans. 12 ou 13 classes vont d'ailleurs ouvrir pour cette année scolaire 2016-2017. La capitale régionale attire, rayonne, et nous nous devons de répondre aux demandes. »

BIENVENUE SUR LE PORTAIL FAMILLE

Fin 2015, la Mairie a lancé son Portail Famille, un espace destiné à faciliter les démarches des parents. Il permet de consulter les informations concernant le dossier famille, de signaler un changement d'adresse, de mail, de numéro de téléphone, et de visualiser et payer vos factures de crèche, d'accueil périscolaire et de centres de loisirs en ligne, chaque mois, par carte bancaire. Tous les renseignements pour créer et valider son compte sur le Portail Famille sont disponibles sur www.orleans-agglo.fr (rubrique Vie pratique).



Et pour répondre à cette arrivée de nouveaux petits Orléanais dans les 67 écoles (34 maternelles, 31 élémentaires et deux spécialisées) que compte la ville, la mairie d'Orléans mène de nombreux travaux : entretien, peintures (*lire colonne de droite*), aménagement, pour permettre aux enfants d'étudier dans de bonnes conditions. À l'école Kergomard (La Source), notamment, où deux nouvelles classes vont être créées pour répondre aux besoins; à l'école Mermoz (Blossières), où la cour sera entièrement reprise; à Romain-Rolland (La Source), où les abords seront traités, avant de grosses opérations d'isolations phonique et thermique, et d'embellissement des façades.

Citons aussi les travaux d'isolation et la transformation du réfectoire de l'école Pierre-Ségelle (Gare) en self-service, ou encore la transformation de l'établissement Michel-de-la-Fournière (Barrière-Saint-Marc) où une nouvelle école maternelle va voir le jour grâce à une extension.

Modernisation des locaux et de l'enseignement

« C'est 10% de l'investissement total de la ville d'Orléans qui est consacré aux travaux de rénovation, d'agrandissement, dans les écoles », souligne Florent Montillot. Ce budget conséquent intègre aussi une vaste opération de modernisation et d'adaptation des écoles aux nouvelles technologies, à travers le « Plan numérique ». Comprenez, l'installation de vidéoprojecteurs interactifs dans toutes les classes de CM2 depuis le mois de juin, pour tous les CM1 d'ici à la fin de l'année, les CE2 en 2017, les CE1 d'ici 2018 et les CP en 2019. « Un formidable outil d'information, de communication, d'apprentissage, au service de la pédagogie, qui ouvre de multiples possibilités et favorise la réussite pour tous », souligne l'élève.

De l'informatique que l'on retrouve également dans les salles dédiées à l'enseignement et aux temps d'activités périscolaires mis en



© JEAN PUYO



Toutes les classes de CM2 sont déjà équipées de vidéoprojecteurs interactifs.

place il y aura trois ans à la rentrée, à l'occasion de la réforme des rythmes scolaires. Plus d'une centaine d'ateliers différents sont en effet proposés aux élèves les lundis, mardis et jeudis, de 15h45 à 16h45, dans le domaine du développement corporel et sportif, de l'expression corporelle, de la citoyenneté, des médias, du langage, de la langue, de la musique, des arts, de l'alimentaire, de l'environnement, des sciences et, donc, de l'informatique, avec la mise en place d'ateliers de codage. Ou comment apprendre aux enfants à passer « de l'autre côté de l'ordinateur » en pénétrant les logiciels, et les préparer à inventer ceux de demain... Et comme on ne change pas une formule qui fonctionne, les dispositifs comme les « Clubs coup de pouce clé » (appui et accompagnement à la lecture et à l'écriture d'élèves en classe de CP) seront non seulement maintenus à la rentrée, mais renforcés. « Nous avons l'exigence morale d'aider les enfants, et notamment en classe de CP, année charnière, décisive, capitale. » De même pour les « Carrefours des parents », dont le nombre de rencontres sera augmenté. « Car la parentalité, c'est le carburant de l'évolution de l'enfant », estime Florent Montillot. ■

POURSUITE DU PLAN PEINTURE

De nouvelles opérations s'inscrivent dans le « Plan peinture », lancé par la Mairie en 2015 pour rafraîchir et renouveler les couleurs des murs dans les écoles orléanaises. Il s'agit des écoles élémentaires André-Dessaux, Les Cordiers, Diderot, Gutenberg, Louis-Guilloux, Nécotin, et des maternelles Les Cordiers, Jacques-Prévert, Madeleine et Roger-Toulouse.



Une trentaine de classes de CP bénéficient du dispositif « Clubs coup de pouce clé » : un accompagnement à la lecture et à l'écriture pour les élèves en difficulté en cette classe charnière.

La cour de l'école Mermoz, bientôt entièrement refaite.

TRAVAUX D'ÉTÉ DANS LES ÉCOLES

» **PIERRE-SÉGELLE** : à partir de cet été et jusqu'au printemps 2017, création de salles de classe supplémentaires pour « aérer » l'établissement, reprise des sols, aménagement d'un restaurant provisoire puis création d'un tout nouveau self-service

» **ROMAIN-ROLLAND** : rénovation des abords, en préfiguration d'une grosse opération de rénovation de l'ensemble du groupe scolaire, dès l'automne 2016 (isolation thermique, phonique, reprise des façades...)

» **MICHEL-DE-LA-FOURNIÈRE** : implantation d'un préfabriqué pour permettre d'ouvrir une classe d'élémentaire à la rentrée

» **DIDEROT** : reprise des menuiseries extérieures

» **CHARLES-PENSÉE** : réfection de la couverture de la salle périscolaire (début septembre)

» **MARIE-STUART** : début des travaux pour implanter un nouveau bloc sanitaire qui libérera l'espace pour une nouvelle salle de classe

» **GUY-CADOU** : début des travaux de réfection de l'étalement

» **GUTENBERG** : réaménagement d'une salle d'arts plastiques de l'élémentaire pour ouvrir une nouvelle classe de maternelle

» **APOLLINAIRE** : réfection du bureau de la direction dans le cadre d'un chantier éducatif

» **MERMOZ** : réfections des cours (remise à niveau, reprise de l'enrobé, nouveaux jeux, création d'une aire de jeux de ballons, renouvellement des arbres vieillissants...)

D'ici à la fin de l'année, création de nouvelles classes à l'école Kergomard et d'une salle des maîtres à l'école Bastié-Boucher



INSCRIPTIONS EMIS ET CENTRES DE LOISIRS

Afin de simplifier les démarches administratives des Orléanais, la Mairie harmonise les procédures d'inscriptions à l'EMIS (école municipale d'initiation sportive) et celles des centres d'accueil de loisirs. Désormais, un seul bulletin d'inscription sera valable pour toute l'année scolaire. Les dossiers pourront être retournés par mail à emis-ovc@ville-orleans.fr ou par voie postale à direction de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs (2^{bis} rue des Anglaises, 45000 Orléans).

Les dossiers d'inscription sont téléchargeables sur orleans-agglo.fr ou disponibles en Mairie (centrale ou de proximité), dans les piscines municipales ou auprès du référent périscolaire. Plus d'informations : www.orleans-agglo.fr

NOS TUBES DE L'ÉTÉ

UNE BALADE GUIDÉE PAR GÉOMOTIFS

Une appli mobile qui donne à découvrir le patrimoine d'Orléans en commençant par les détails. Unique ! Pour la petite histoire, cet ingénieux dispositif a été imaginé par Sylvain Lambert, à la tête d'une start-up installée au Lab'O.

-> Disponible sur App store et Google play (gratuit). Infos sur geomotifs.fr



© JEAN PUVO

LES PANS DE BOIS DANS LE CENTRE HISTORIQUE

Parmi lesquels les façades d'exception des numéros 33 et 35 de la rue de l'Empereur, du n°25 de la rue de la Poterne, un décor sculpté au n°5 de la rue du Petit-Puits... Et côté Carmes, le 49 bis rue des Charretiers, avec sa façade « mise au blanc ».

-> Pour compléter: *Orléans, les façades à pans de bois*, de Laurent Mazuy, disponible au musée des Beaux-Arts



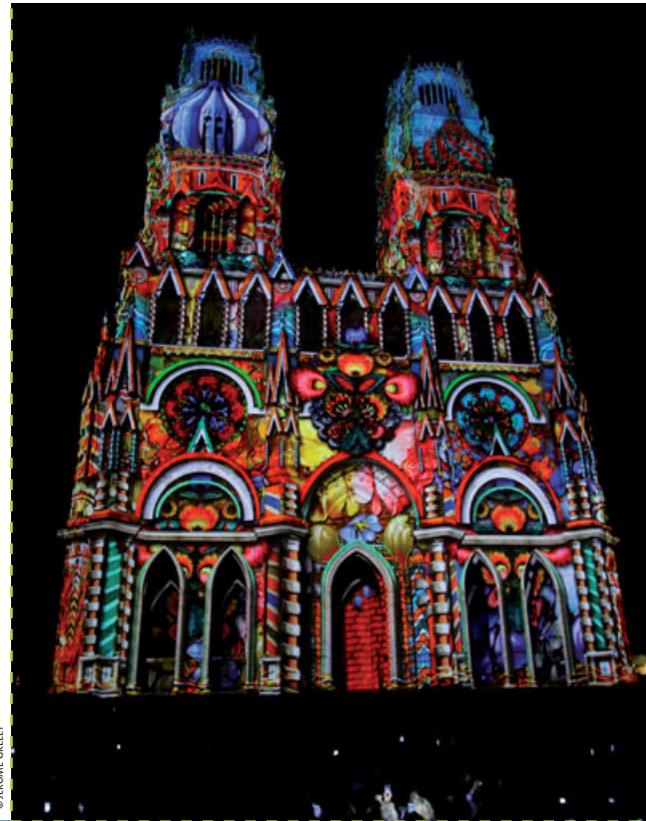
© JEAN PUVO

LA PROJECTION DE "JEANNE, VISAGES UNIVERSELS", SUR LA CATHÉDRALE

Une création exceptionnelle signée Xavier de Richemont, qui explore les thèmes de l'universalité et de l'invitation au voyage.

-> Projection (gratuite) les vendredis et samedis jusqu'au 2 juillet, et du 2 au 24 septembre; les jeudis, vendredis et samedis du 7 juillet 27 août. Séance supplémentaire le dimanche 14 août

Horaires: 23h et 23h30 jusqu'au 14 août; 22h30 et 23h du 18 août au 24 septembre



© JÉRÔME GRELET

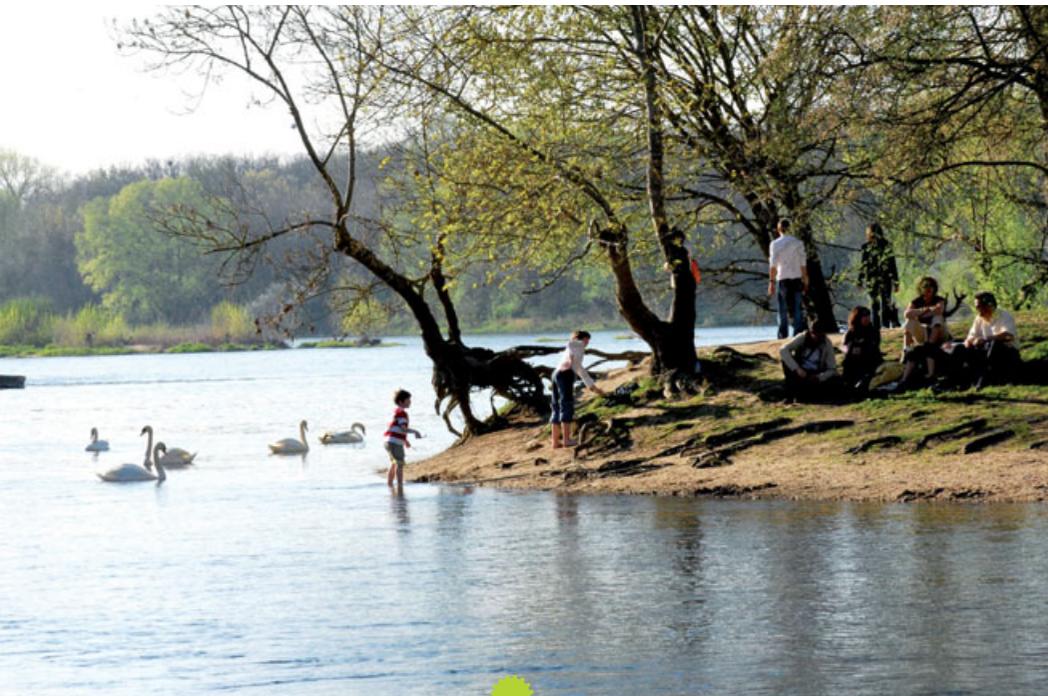
UNE DESCENTE DANS LA CRYPTÉ SAINT-AIGNAN

À la lueur des bougies, pour une visite théâtralisée et commentée d'environ une heure, avec un guide qui révélera les secrets des « entrailles » d'Orléans.

-> Visites les samedis 16 et 30 juillet, 6 et 27 août à 21h, réservation à Orléans Tourisme Val de Loire au 02 38 25 04 04.



© JEAN PUVO



© JEAN PUJO

L'EXPOSITION LE ROMANTISME EN PARFUM

Au château de Chamerolles, dans ce décor de conte de fées, l'été sera romantique et charmeur ou ne sera pas ! Une plongée dans un parcours plein de senteur et de saveur liant l'univers de la parfumerie et le sentiment amoureux.

-> jusqu'au 18 septembre



© ARNAUD JOSNIER

LE CIRCUIT PÉDAGOGIQUE DANS LA RÉSERVE NATURELLE DE SAINT-MESMIN

Une balade commentée du sentier de la Croix-de-Micy, inauguré en mars, proposée par Loiret nature environnement pour découvrir la faune et la flore de ce site protégé.

-> Rdv jeudi 4 août à 9h30 sur le parking de la pointe de Courpain à Saint-Pryvé-Saint-Mesmin (gratuit). Renseignement au 02 38 56 69 84 ou www.loiret-nature-environnement.org



© JEAN PUJO

UN PIQUE-NIQUE DANS LA PLAINE DE JEUX DU BELNEUF

Entièrement réaménagé, ce poumon vert fait le plein de nouveautés : tables et bancs, bien sûr, pour déjeuner, mais aussi parcours sportif, aires de jeux pour les enfants de 3 à 12 ans, tyrolienne de 20 m, terrain de sport synthétique, allées en stabilisé pour la promenade...

-> Plaine de jeux du Belneuf, 2 rue Eugène-Sue à Orléans

LA PISTE DE DANSE DE LA GUINGUETTE LA SARDINE

À ciel ouvert, sur un parquet qui affleure le fleuve royal, on peut s'adonner ou s'initier, tous les dimanches de l'été, aux danses folk, sévillanes, irlandaises, au swing, à la salsa ou au tango. Olé !

-> Les dimanches à 16h



© JEAN PUJO

UNE PARTIE DE PÊCHE EN BORDS DE LOIRE

Il suffit de passer le pont, c'est tout de suite l'aventure, chantait Brassens. Une canne à pêche à la main, c'est tout de suite la friture. Direction le Duits pour une partie de pêche dans la « basse-Loire », taquiner le goujon (qui mord facilement) avec les enfants et improviser un pique-nique sur les bancs de sable découverts par l'été.

-> Carte obligatoire, à l'année ou à la journée. Renseignements : www.federationpeche.fr



© JÉRÔME GRELET

LA TERRASSE ATTI

Profitez, c'est l'été! *Orléans.mag* a sélectionné quelques terrasses orléanaises pour boire un verre ou un café au soleil, ainsi que de sympathiques terrains de pétanque. Pour se croire en vacances même lorsque l'on travaille, ou simplement changer d'air et de rythme!

9H

PLACE DU CHÂTELET

Ah qu'il est agréable de voir la ville se réveiller, s'activer, tranquillement assis avec son journal... Au soleil dès 9h, la charmante terrasse de la brasserie des Halles est idéale pour prendre son petit café du matin. Et se dire qu'on est bien, en vacances, alors que les gens autour filent au bureau!

LE JARDIN DU PAVILLON

Au pied de la maison Jeanne-d'Arc, un havre de paix au cœur de la ville. La superbe terrasse plein sud, ensoleillée de 10h30 à 18h, est l'endroit idéal pour déjeuner avec une vue imprenable sur le jardin Jacques-Boucher, la tour Saint-Paul (17^e siècle) ou le pavillon Colas-des-Francis (Renaissance). Dépaysement garanti.

12H

PLACE DU MARTROI

Depuis que la place a été entièrement reprise et repensée, les terrasses se sont agrandies, de nouvelles ont même fait leur apparition. Désormais entièrement piétonne, beaucoup plus verte, coiffée d'une fontaine très prisée des enfants l'été, la place emblématique offre un vaste choix pour siroter un verre.

14H

16H

PLACE DE LA BASCULE

La Bascule : une place de village en pleine ville. Ensoleillée à souhait, elle accueille une terrasse (et bientôt une deuxième dès la réouverture du bistrot du même nom) très agréable pour siroter un rafraîchissement loin de tout et pourtant si près!



© FÉROME CHÉLET

TUDE

24H

ATTENDRE LE COUCHER DE SOLEIL SUR LA LOIRE

Pour profiter du soleil jusqu'au bout et le regarder rougir de plaisir, lorsqu'il se glisse sous une arche du pont George-V, l'idéal serait d'être directement sur la Loire. Bingo! Inexplosible, Bateau-Lavoir et guinguette La Sardine vous ouvrent leur passerelle. Embarquez, c'est l'été à Orléans!

18H

L'ESCARGOT, RUE DE LA POTERNE

La terrasse idéale pour un apéritif «en dehors des sentiers battus». À deux pas de la Loire, l'un des spots les plus ensoleillés de la ville devient incontournable en fin de journée, à l'heure où ailleurs les rayons se font plus rares. The place to be!



© JÉRÔME GRELET

LES TEMPLES DU CARREAU...

... À SAINT-MARCEAU

Lieu incontournable pour les adeptes de la boule lyonnaise, ou «sport boules» pour les initiés, le vaste boulodrome du Champ-de-Mars, sur l'avenue éponyme, est bien évidemment ouvert à tous et à toutes les disciplines. Non loin de là, le square Saint-Charles (en contrebas de la levée des Capucins), dispose également d'une surface destinée aux boulistes.

... À L'EST

Aux abords du boulodrome couvert du Belneuf, réservé aux membres de l'Union pétanque argonnaise, 80 terrains publics viennent d'être rénovés par la mairie d'Orléans. Deux terrains sont également à la disposition des boulistes au cœur du parc de l'Étuvée: le premier rue Louise-Bonne, le second à côté du dojo du Nécotin.

... AU NORD

Avenue de la Libération, de nouveaux terrains ont récemment été créés par la ville à la demande des habitants, qui les ont très vite adoptés. Dans le quartier Gare, le long du mur de la prison, l'espace libre fait le bonheur des boulistes depuis de nombreuses années. De nouveaux terrains ont également fait leur apparition rue Jean-Baptiste-Morin,

dans le cadre de la requalification du quartier, tout comme ce sera le cas sur le site Bénoni-Gaultier dès la fin de l'aménagement en cours.

... EN CENTRE-VILLE

En plein cœur de ville, la place Saint-Aignan est, sans conteste, l'endroit idéal pour taquiner le cochonnet dans une ambiance de place de village. Des manifestations y sont d'ailleurs organisées par la ville dans le cadre des animations d'été, et par des associations qui s'adonnent également au mölkky, jeu de quilles en bois finlandais très en vogue.

... À L'OUEST

C'est dans la Zac Sonis et sa place d'Armes qu'il convient de se diriger pour former doublettes et triplettes pendant que les enfants crapahutent dans les jeux voisins.

... À LA SOURCE

Même s'il n'est actuellement pas ouvert en permanence au public, le boulodrome de La Source, avenue Diderot, ne demande qu'à s'animer et prononcer le célèbre «Tu tires ou tu pointes?». Les abords de l'école Romain-Rolland sont également prisés par les boulistes, notamment les enfants des associations du quartier.



Une touche de vert, une de rouge... Ici un reflet d'argent, là le bleu du fleuve. Cet été, la palette des prétextes à découvrir Orléans se décline en couleurs, au détour des chemins de traverse, des musées ou des bords de Loire.

ROUGE... COMME BRIQUE

Antique, industrielle, décorative... La brique se décline à toutes les époques et sur tous les tons aux frontons de la ville. Pour découvrir ou redécouvrir cette signature de couleur, une balade s'impose, de la muraille et la tour Sainte-Croix à l'Hôtel Groslot, des bâtiments de la rue d'Escures et du boulevard nord au secteur du Frac, de l'hôtel de la Vieille-Intendance à l'ancienne vinaigrerie Dessaux, sans oublier le quartier des Champs-Élysées et l'habitat de la Zac Sonis... Une déclinaison, du rouge vif à l'orangé, du gallo-romain au 21^e siècle.

➔ **À SUIVRE**, le 18 septembre à 10h30 et 15h, visite par le service Ville d'art et d'histoire et, de 10h30 à 17h, atelier-rencontre avec le Pôle d'archéologie. www.orleans-agglo.fr

© JEAN PUYO

PALETTE DE COULEURS

SABLE... COMME DUITS

Rafraîchissement culturel à l'horizon! Dans le cadre exceptionnel de la Loire et de ses duits, l'artiste expérimental orléanais Nano Méthivier invente un « nouveau » monde, autour de créations pluridisciplinaires mêlant arts plastiques, théâtre, danse, cinéma, architecture... Cette 6^e Fête des duits, placée sous le signe de l'engagement, promet de surprenantes rencontres, certaines entre chien et loup, et une nouvelle vision du fleuve royal. Pour cette immersion en milieu créatif, on demande des yeux, des oreilles et un esprit grand ouverts!

➔ **6^e FÊTE DES DUITS**, du vendredi 12 au mardi 16 août www.fetesdesduits.fr / 07 82 46 75 58

© JEAN PUYO

PASTELS... COMME PENSÉE

L'œuvre du peintre et graveur orléanais Charles Pensée est une traversée dans l'Orléans du 19^e siècle. Le service Ville d'art et d'histoire propose de le découvrir en détail, à travers des dessins et aquarelles exposés au musée historique et archéologique de l'Orléanais, puis d'une balade *in situ*, au cœur du centre ancien (places du Martroi et Sainte-Croix, rues Jeanne-d'Arc et de la République, secteur Saint-Aignan...). Une « conversation » vivante, entre les « scènes de vie » croquées par l'artiste, les traces du passé et les aménagements urbains d'aujourd'hui.

➔ **BALADE-DÉCOUVERTE**, les vendredis 22 juillet et 26 août, à 17h30, musée historique et archéologique de l'Orléanais. Réservation au 02 38 24 05 05 (nombre de places limité).



© JEAN PUYO





© JEAN PUYO

BLEU... COMME LA LOIRE

Peintres et écrivains n'ont eu de cesse d'essayer de «sonder» le mystère de ses reflets. Car la Loire présente, en temps calmes, un bleu spécifique à nul autre pareil. Une couleur miroir de celle des cieux, qui ajoute au caractère indompté du fleuve royal cher au «peuple» orléanais. Dans la brume matinale, aux heures de soleil rasant, ou au couchant, elle continue de courir, éternelle, dans son écrin naturel, magique et préservé... Les quais réaménagés sont un promontoir idéal pour, tel Maurice Genevoix dans *La Boîte à pêche*, mieux la saisir : «Une transparence rôdait dans l'épaisseur du fleuve, à travers quoi, de plus en plus, blondoyait le sable du fond».



VERT... COMME JARDIN

Promenons-nous dans les allées du jardin de la Motte-Sanguin... Cet espace paysager avec jeux pour enfants vient d'être réaménagé et offre au promeneur une vue imprenable sur le fleuve royal. Pour la petite histoire, l'ancien parc de la Motte-Sanguin porte le nom de l'épouse du poète René Guy Cadou, pour qui il écrira parmi les plus belles pages d'amour de la littérature. Installée à Orléans après son veuvage, Hélène Cadou aura une vie culturelle intense, se consacrant à la diffusion des travaux de son mari. Et deviendra une grande plume de la poésie de son temps.

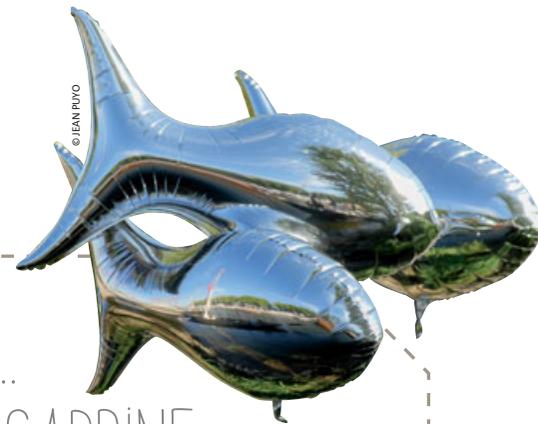
➔ **JARDIN**, ouvert de 7h30 à 20h, accès par la rue de Solférino et le boulevard de la Motte-Sanguin.



CORDE... COMME BATEAU

Pour approcher la ville, choisissez la Loire. Cet été, les mariniers d'Orléans hissent la voile pour des sorties navigation, à bord d'un bateau traditionnel «à passagers» et d'un chaland. Ces balades ligériennes seront festives, littéraires, historiques, patrimoniales... avec toujours, au gré du fleuve, vue sur un panorama d'exception. Profiter de ce tableau, au beau milieu d'une nature sauvage et parfois rebelle, c'est aussi s'accorder un voyage intemporel. Avec, à portée de regard, la beauté d'une Loire légendaire.

➔ **BALADE AU FIL DES MOTS**, les mercredis 6 et 20 juillet, **NAVIGATION EN LOIRE**, le jeudi 14 juillet, **ORLÉANS VUE DES BORDS DE LOIRE**, les mercredis 27 juillet et 24 août, **UN AUTRE REGARD SUR LA VILLE**, le mercredi 3 août, **NOTRE FLEUVE ROYAL**, les vendredis, samedis, dimanches de juillet à septembre (sauf les 12, 13, 14 août et 2 et 3 septembre)



© JEAN PUYO

ARGENT... COMME SARDINE

Cette sardine-là ne bouchera pas le port d'Orléans... Mais, assurément, elle fera bouger les quais de Loire tout l'été. Concerts, spectacles variés, animations culturelles et, pour les amateurs du genre, guinguette le dimanche après-midi. La carte de la Guinguette affiche un «menu» d'été intergénérationnel. Le tout servi, avec une restauration sur «planches» et nappes à petits carreaux, dans une ambiance conviviale, au fil de l'eau.

➔ **LA SARDINE**, mercredi à vendredi de 17h à minuit, samedi de 15h à minuit, dimanche de 15h à 22h
www.facebook.com/GuinguetteLaSardine



© JEAN PUYO

CACHE~CACHE AVEC LE PATRIMOINE

Orléans regorge de trésors: ses lieux culturels, ses rues chargées d'histoires et d'anecdotes, son patrimoine marqué de l'empreinte de grands hommes. Partez à la découverte de ces bijoux architecturaux et perles artistiques.

1. Entre 1543 et 1547, l'hôtel particulier de Janot-le-Bouteiller, sommelier royal chargé d'approvisionner la Cour des meilleurs cépages, abritait le vin de François I^{er}. Dans ce joli écrin Renaissance, en descendant un escalier secret, une trace de ce somptueux passé se fait jour. Des colonnes de pierre et piliers sculptés représentant l'emblème royal, que l'on retrouve partout au Château de Chambord: la Salamandre. **Quel est cet endroit, situé en lieu et place d'un club de billard, qui égrène aujourd'hui des notes de musique ?**

2. Un site multifacette, hypnotisant le jour et brillant de mille feux la nuit. Inaugurée en 2013, cette architecture audacieuse est greffée à un bâtiment qui appartenait à une communauté religieuse avant de passer sous autorité militaire, au 18^e siècle. Après d'importants travaux, de nouveaux corps de bâtiments y furent érigés, ainsi que la « Maison du Colonel ». **Quel musée occupe des lieux aussi prestigieux ?**

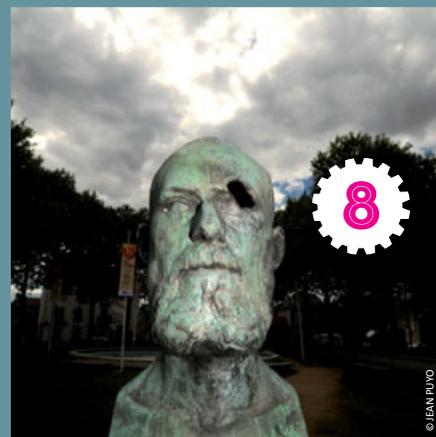
3. Au 19^e siècle, Notre-Dame de Paris était dans un tel état de délabrement que l'architecte Eugène Viollet-Leduc se vit confier l'immense tâche de sa restauration. Il fit réaliser une flèche – celle d'origine ayant été démontée en 1786 – sur le modèle de la flèche d'une église orléanaise construite un an auparavant. Témoignage de ce lien unique, la plaque commémorant l'achèvement de la flèche de Notre-Dame est quasi identique à celle de sa sœur aînée d'Orléans. **Quel est cet édifice maintes et maintes fois détruit et reconstruit, notamment sous l'impulsion du roi Henri IV ?**

4. En ces lieux mourut un roi de France. Le 5 décembre 1560, François II, époux de Marie Stuart, passait de vie à trépas à cause de maux insupportables à l'oreille, en présence de son chirurgien, Ambroise Paré. Un tableau, où l'on aperçoit sa mère Catherine de Médicis et le Duc de Guise, tapis dans l'ombre, immortalise cet épisode de l'histoire. **Quelle est cette perle architecturale, édifiée à la Renaissance ?**

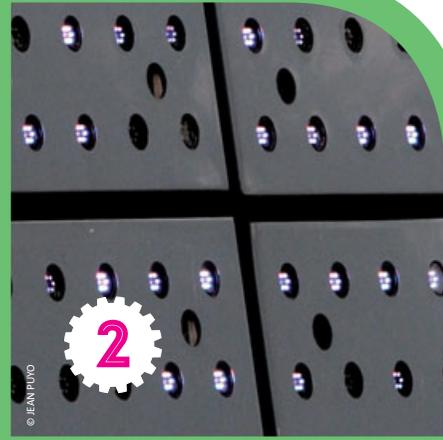
5. Retour aux sources... Une série de somptueux tableaux peints par Louis-Maurice Boutet de Monvel, peintre et aquarelliste orléanais, né en 1850. En avril dernier, aux enchères de Sotheby's, les institutions du monde entier se sont battues pour acquérir ses plus belles œuvres. Parmi elles, un très grand portrait de Jeanne d'Arc (2,50 m sur 6) et un portrait d'enfant. **Savez-vous quel musée a eu la chance de coiffer au poteau la concurrence ?**

6. Dans ce beau jardin, deux épisodes de l'Histoire en vis-à-vis. Le buste d'Étienne Dolet, écrivain et poète orléanais du 16^e siècle, premier libre-penseur brûlé sur le bûcher, voisine avec les ruines de la chapelle Saint-Jacques, construite par les pèlerins au 15^e siècle près du quartier Châtelet, et dont la façade fut transférée en ces lieux en 1883. **Quel est cet écrin de verdure ?**

7. Saviez-vous qu'Orléans possède ses Champs-Élysées, quartier chic bâti durant l'entre-deux-guerres sur l'emplacement d'une ancienne caserne de cavalerie? Briques, ciment ton pierre, rosaces stylisées, portes et balcons de ferronnerie sont ses marques de fabrique. **Quel est ce quartier ?**



DÉPART



QUIZ D'ÉTÉ



Les réponses
sont en
page 42, mais
creusez-vous
les méninges !



8. Ce buste de Charles Péguy, mort sur le front en 1914, a la particularité d'avoir été frappé par un éclat d'obus, lors des bombardements de 1940, à l'endroit exact où l'écrivain orléanais avait reçu la balle qui l'a tué en plein front. **Où se trouve cette sculpture ?**

9. Quelques vestiges de l'enceinte antique d'Orléans, qui remonte au 4^e siècle de notre ère, sont toujours visibles, un millénaire et demi après sa construction. **Où peut-on voir les ruines de la courtine orientale, contre laquelle est construite la Tour qui accueille le service archéologique municipal ?**

10. Avocat et homme politique assassiné par la Milice en 1944, ministre de la Culture à l'origine du festival de Cannes, Jean Zay naît à Orléans au début du 20^e siècle. Son père, Léon Zay, était le fondateur et le rédacteur en chef du *Progrès du Loiret*, journal radical-socialiste. **Savez-vous où se trouvait le siège du journal fondé lors de l'affaire Dreyfus ?**



Osez vous aventurer dans la plus grande forêt domaniale de France métropolitaine... Ses chemins, à l'ombre des arbres centenaires, vous emmènent dans un royaume où faune et flore sont reines.

ARBRE GÉNÉALOGIQUE

Jusqu'au Moyen-Âge, l'antique forêt du pays des Carnutes était peu accessible. Son immensité en faisait même une zone de refuge, et ses bois une source inépuisable pour le chauffage et la construction. C'est à l'avènement d'Hugues Capet qu'elle devient propriété royale et prend le nom de « Forêt des Loges ». Dès cette époque, de grands défrichements et les nombreux dons au clergé vont la réduire et la morceler. Très abîmée, la forêt d'Orléans est classée domaniale en 1848, et son reboisement est entrepris. L'Office national des forêts en a la gestion depuis 1966.

© JEAN PUJO



© JEAN PUJO

L'APPEL... DE LA FORÊT

A PERTE DE VUE

Ses 35 000 hectares font d'elle la plus vaste forêt domaniale de France métropolitaine. Cette région naturelle, bordée au nord par la Beauce, à l'est par le Gâtinais et au sud par le Val-de-Loire, s'étire sur quelque 60 km d'Orléans à Gien et se compose de trois massifs : Orléans (6 000 ha), Ingrannes (13 600 ha) et Lorris (14 400 ha), reliés entre eux par des bois privés.



© JEAN PUJO

DERRIÈRE L'ARBRE...

Pour qui aime la nature, la forêt d'Orléans abrite quantité d'essences (chênes pédonculés, pins, bouleaux...) et d'espèces (oiseaux, cervidés, grenouilles rouges...). Ce n'est pas un hasard si, au milieu des années 1980, le balbuzard pêcheur est revenu spontanément nicher dans cet environnement préservé ! On peut suivre cette espèce protégée à l'observatoire du Ravoir, de mars à août, et à la Maison forestière d'Ouzouer-sur-Loire les dimanches après-midi. Un programme baptisé « Objectif balbuzard » vient également d'être lancé par l'ONF, Réseau de transport électrique (RTE), Loiret nature environnement et le muséum d'Orléans, pour suivre les étapes de reproduction via des caméras installées à proximité des nids.

© JEAN PUJO

SENTIERS LITTÉRAIRES

«Je viens ici sans jamais rien chercher. La forêt trouve toujours pour moi et me donne.» La forêt d'Orléans était pour l'écrivain Maurice Genevoix une source inépuisable d'émerveillements et d'émotions. «Toutes ces fleurs sauvages, toutes ces fleurs sylvestres d'une beauté délicate et sans artifice, qu'il a tendrement cueillies du bout de sa plume, fleurissent à jamais entre les plus belles pages de ses livres», résumait l'écrivaine Anne-Marie Royer-Pantin, le 16 avril 2011, lors de l'inauguration du carrefour Maurice-Genevoix dans le massif d'Ingrannes.

- > À lire aussi : *La forêt d'Orléans, forêt des Libertés* et des *Histoires extraordinaires de la forêt d'Orléans* de Jacques-Henri Bauchy, historien, écrivain, administrateur-fondateur de la Société des amis de la forêt d'Orléans.



© JEAN PUVO

FORÊT ENCHANTÉE...

Le musée des Métiers et des Légendes de la Forêt d'Orléans, à Loury, est ouvert tous les dimanches jusqu'au 1^{er} novembre, de 14h30 à 18h. L'expo est cette année consacrée à l'apiculture.

D'ORLÉANS

CHEMIN FAISANT

La forêt d'Orléans est parcourue de chemins et sentiers. Les adeptes de la marche connaissent bien le GR3, premier chemin de grande randonnée balisé en France (à partir de 1947) reliant le mont Gerbier-de-Jonc à La Baule. Les premiers tronçons furent d'ailleurs balisés autour d'Orléans. À Combreux, le «sentier sensoriel des Carnutes» (600m) donne quant à lui à comprendre le lien millénaire entre l'homme et la forêt, en s'appuyant sur des pupitres en relief et en braille. À vélo, on peut privilégier une boucle «verte» de 7 km dans les bois de Charbonnière ou un circuit de 34 km, au départ d'Ingrannes, pour profiter de la forêt et du canal d'Orléans. Autre point de vue: les massifs d'Ingrannes et de Lorris, haut lieu de la Résistance, se sillonnent à cheval sur deux à quatre jours.



© JEAN PUVO

LE SAVIEZ-VOUS?

Depuis 1936, l'Observatoire de mesure du champ magnétique terrestre de l'Institut de physique du globe de Paris est installé en forêt d'Orléans, à Chambon-la-Forêt, où la faible présence de perturbations magnétiques est utile aux chercheurs.

SACRÉ(E) CHARLE

À trois coups de pédale du centre-ville, les 70 hectares du site naturel de l'île Charlemagne offrent un incontournable lieu de détente, entre baignade, activités nautiques et sportives, pêche, pique-nique ou... farniente sur le sable.



FARNIENTE

Et si vous optiez pour l'option farniente? Les 1000m² de plage de l'île sont autant d'invitations à étaler sa serviette sur le sable pour se reposer au rythme des sprays de crème solaire, des pages de livres qui se tournent ou des tubes de l'été susurrés dans ses écouteurs. Profitez, c'est l'été!

SPORTEZ-VOUS BIEN!

Entre les terrains de beach soccer, ceux de beach volley, où se retrouvent également les adeptes du beach tennis, les panneaux de basket, les tables de ping-pong, la piste de bicross, le choix est vaste pour les sportifs! Ceux qui privilégient le jogging ne sont pas en reste, avec une boucle de 3,2 km autour du plan d'eau, extensible jusqu'à 5 km sur la partie ouest. Et après, un petit plouf!



j'y vais en bus ou en bateau

Du 4 juillet au 31 août, une ligne de bus spéciale, la IC, dessert la base de loisirs en 9 arrêts depuis la gare d'Orléans (15 mn). Évadez-vous pour le prix d'un ticket! Bus toutes les 40 minutes, 14 allers et retours par jour. Horaires et parcours à retrouver sur le site de Tao. Nouveauté cette année, la navette fluviale au départ des quais (voir p. 15).



© JÉRÔME CRELET

VOGUER

Dériveur, catamaran, optimiste, planche à voile, paddle, canoë... Les 33 hectares du plan d'eau offrent une multitude de possibilités de voguer sur les flots, au gré de vos envies et des conditions météorologiques. Il est possible de venir avec son propre matériel ou bien d'en louer sur place auprès du CKCO ou de l'ASPTT voile.



MAGNE



A L'ASSAUT DU PARC AQUATIQUE

Du 2 juillet au 31 août, la « deuxième plage », à l'est, se transforme en véritable parc aquatique ! Toboggans, trampoline, boudin de traverse, toupie, parcours défis, mur d'escalade, catapulte, rolling bulle... Autant de structures gonflables pour s'éclater dans et sur l'eau, dès 8 ans, pendant que les parents profitent de la plage et des parasols...
www.leo-aquaparc.fr

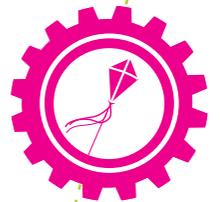


CET ÉTÉ, SOYEZ (ACCRO)BRANCHÉS !

Tyroliennes de 1300 mètres, trampoline, filets géants, murs d'escalade, jeux... Et tout ça dans les arbres ! Les 13 parcours d'accrobranche du Léo Parc aventures attendent les enfants, les grands aventuriers, les petits intrépides ou les sportifs aguerris, d'avril à novembre, pour d'inoubliables sensations sous la canopée. Nouveauté cette année, la possibilité de pratiquer en nocturne, avec une lampe frontale ! Sur place également, paintball, laser game...
www.leo-parc-aventure.fr

PIQUE-NIQUER

Une nappe vichy, un panier garni, en amoureux, en famille ou entre amis, rien de tel qu'un pique-nique pour savourer l'été ! Tout autour du plan d'eau, de nombreuses tables installées à cet effet raviront les adeptes, qui peuvent également opter pour l'option plus nature, les pieds dans l'herbe à côté des jeux pour enfants et du boulo-drome, sur la vaste plaine située à l'ouest du plan d'eau. Mais attention, barbecue interdit, pour d'évidentes raisons de sécurité !



VIVE LE VENT !

Parce que le grand parking n'accueille qu'occasionnellement des véhicules, la vaste plaine à l'entrée de la base de loisirs vit au rythme de l'imagination de ses utilisateurs. Comme elle est bien souvent venteuse, de par son exposition, il n'est pas rare d'y voir voler des cerfs-volants, ou de plus imposantes ailes tractant des longboards à grosse roues, sortes de chars à voiles modernes et urbains. Île Charlemagne, île des possibles...



LE + Baignade surveillée

Jusqu'au 31 août, tous les jours de 12h15 à 18h45, quatre maîtres-nageurs (titulaires du Brevet national de sécurité et de sauvetage aquatique) surveillent la baignade dans la zone de 100 m par 50 m délimitée par des bouées. Ils seront présents également du 3 au 11 septembre les mercredis, samedis et dimanches, toujours aux mêmes horaires.

PIQUE~NIQUE LITTÉR

Cet été (et plus si affinités), le mot et l'imaginaire comblent l'appétit des petits et grands lecteurs. L'occasion de découvrir des écrivains, de voyager dans le temps et l'espace, ou encore d'apprendre sur le monde et les arts. Dans ce panier, une sélection d'auteurs et de récits inscrits dans Orléans et sa région. Bon appétit !



AIRE



SAUVEUR & FILS

de **Marie-Aude Murail** – Ed. École des Loisirs

Quand on se prénomme Sauveur, comment ne pas se sentir prédisposé à sauver le monde entier ? Psychologue-clinicien, Sauveur Saint-Yves tente de comprendre les cerveaux, les cœurs et les corps tourmentés de Margaux, 14 ans, adepte de la scari-fication, de Gabin, 16 ans, accro aux jeux vidéo... ou bien encore de Cyrille, 9 ans, qui fait encore pipi au lit. Mais à toujours vouloir aider autrui, Sauveur oublie qu'il ne peut pas parler à son propre fils Lazare, de sa maman morte dans un accident ? Après trois ans d'absence, Marie-Aude Murail signe son retour avec ce regard juste posé sur le monde adolescent.

JE SUIS... JEANNE D'ARC

de **Victoria Man-Estier** – Ed. Hoche Communication SAS, collection Racines

Héroïne nationale, icône du passé, Jeanne d'Arc est aussi un mythe. D'ailleurs, sa vie n'est-elle pas un roman ?! Et à force de la raconter, on s'imagine la connaître... Pourtant, le mystère du destin de Jeanne reste insondable. De sa jeunesse à son identité, de sa vie de femme à son procès, jusqu'à sa mort, les questions n'ont cessé d'alimenter ce récit national. Cette vie est en réalité un abîme de secrets que l'auteur, journaliste de radio et sociologue, est allée percer sur les lieux de mémoire.

JEANNE D'ARC

de **Jérôme Le Gris, Murielle Gaude-Ferragu et Ignacio Noé** (album BD) – Ed. Glénat.

Rouen, novembre 1499, Charles VII a vaincu les Anglais. Sur la place du Vieux-Marché, le roi pense à Jeanne d'Arc, brûlée en ce lieu, dix-huit ans plus tôt. Elle inversa le cours de la guerre de Cent ans avec la libération d'Orléans, mena le roi jusqu'à Reims pour son couronnement..., mais périt brûlée et abandonnée par son souverain. Le moment est désormais venu pour Charles VII d'honorer la mémoire de celle devenue une figure de l'Histoire de France.

UN SI JOLI MOIS D'AOÛT

de **Pierre-Etienne Musson** (roman) – Ed. Denoël

Antoine Richerand est instituteur au village de Nouan-le-Fuzelier, en Sologne, et comme nombre de ses congénères, il est mobilisé pour faire son « devoir » dans les tranchées. Blessé grièvement à la tête par un éclat d'obus, il est transféré à Paris afin d'être soigné. Sa névrose psychique provoquée par les horreurs du front l'éloigne peu à peu de son épouse Inès. Une histoire d'amour (et de désamour) au cœur du premier conflit mondial.

LES PETITS EXPLORATEURS, LES CHÂTEAUX DE LA LOIRE

Ed. **Quelles Histoires**, guides de tourisme Michelin. Inversion des rôles ! Ici, les enfants guident leurs parents à travers une visite rythmée par une vingtaine de chapitres, agrémentés de textes courts, devinettes, jeux, coloriages et quiz.

APOTHÉOSE DE LA CANAILLE

de **Pierre Coftier** – Ed. Cahiers du Temps

L'auteur, chercheur en histoire sociale, « relit » un tableau du peintre académique Maurice Boutet de Monvel, exposé au musée des Beaux-Arts. Cette « scène » grand format, présentée en 1885, rassemble de façon spectaculaire toute une imagerie destinée à montrer La Commune de Paris, comme une œuvre de pillage, de destruction et de violence.

LA RECONSTRUCTION DANS LE VAL DE LOIRE : 1940-1953, LE LOIRET, ATELIER DE LA VILLE DE DEMAIN

de **Elke Mittmann et Pierre Allorant** - Ed. HYX

En 1944, Orléans déplore les dégâts les plus importants du département, suite aux bombardements. Les chantiers de l'après-guerre dans le Loiret et en Val de Loire seront exemplaires et marqueront l'urbanisme de la France. À travers cet ouvrage, les deux auteurs dévoilent comment les villes détruites ont pu renaître, à partir d'une architecture novatrice, dite néo-pittoresque.

CURIOSITÉS GÉOLOGIQUES DU LOIRET

de **N. Charles et P. Graviou** (guide) – Ed. BRGM

Le duo de chercheurs en géologie au BRGM propose de découvrir le Loiret, pays de plaine aux espaces naturels variés et contrastés. Ces lieux, connus de tous, dépendent d'un élément discret, socle de notre cadre de vie, de la pierre de nos maisons à l'eau que nous buvons : la géologie. La Vallée des Mauves, la cavité du Dragon à la Chapelle-Saint-Mesmin, la source du Bouillon, le méandre de Bou-Sandillon sont présentés dans leurs caractéristiques, une carte et une échelle des temps géologiques simplifiées permettant de « se situer » facilement.

ET AUSSI...

- **Alain Malissard, au fil des ans** – Association Guillaume-Budé Orléans
- **Le grand fleuve, vent de Mar**, de Serge Aillery et Jean-Luc Hiettre (tome 2) – Ed. Paquet
- **Les Châteaux de la Loire à vélo**, de Marie-Hélène et Pierre Costes – Ed. Ouest France
- **Récit historiques de l'Orléanais, Val de Loire, Beauce, Sologne**, de Jean-Louis Riquet – Ed. Du jeu de l'oie
- **La cité des Animaux**, d'Emmanuelle Mardesson et Sarah Loulendo – Ed. L'Agrume

Nous remercions **La Librairie Nouvelle, Chantelivre et les Temps Modernes** pour leurs conseils et suggestions.

ORLÉANS VIVANTE ET ANIMÉE TOUTE L'ANNÉE

Groupe de la majorité municipale

Une ville qui vit, une ville animée grâce à ses habitants et à ses visiteurs : cette année encore, nous avons à cœur de vous proposer une année riche en manifestations, rencontres et échanges dans toute la ville. Notre ambition est bel et bien de développer des événements toute l'année afin qu'il se passe toujours quelque chose à Orléans.

Le point d'orgue est bien sûr la saison estivale. Près de 300 animations majoritairement gratuites vous sont proposées : concerts, expositions, activités sportives, culturelles ou encore en lien avec la Loire. Il y en a pour tous les âges et pour tous les goûts ! Cette diversité est rendue possible grâce d'abord au travail des associations ou des acteurs locaux qui se mobilisent pour animer la ville. Cette année, ce sont plus d'une trentaine d'associations, de clubs sportifs et d'artistes qui se sont proposés pour assurer la programmation estivale. À leurs côtés, nous les soutenons dans la réalisation de leurs projets en leur apportant l'expertise, la logistique ou l'accompagnement financier dont ils ont besoin. Conscients que la Mairie ne peut pas tout faire à elle seule, nous sommes très attachés à ce travail collaboratif avec les forces vives orléanaises qui font preuve d'inventivité, de créativité et ce, dans un seul but : vous surprendre et vous émuvoir. Un grand merci à tous !

Facilitateurs, nous n'en sommes pas moins organisateurs. Avec la programmation estivale, nous poursuivons plusieurs objectifs : permettre, d'une part, aux orléanais qui ne partent pas en vacances de bénéficier d'activités variées, de qualité et surtout gratuites, de contribuer, d'autre part au rayonnement

d'Orléans. Chaque saison s'ouvre ainsi avec les fêtes de Jeanne d'Arc. Suivies cette année par une nouveauté : la 1^{re} édition des rencontres de la francophonie « Les Voix d'Orléans » où nous avons accueilli des intellectuels de 13 nationalités permettant à notre ville d'être, durant 48h, sur le devant de la scène francophone et donc de rayonner dans le monde entier. Orléans est une très belle capitale régionale qui n'a rien à envier aux 12 autres et nous voulons le faire savoir !

Pour y parvenir, nous avons récemment créé Orléans Val de Loire Tourisme, une structure spécifiquement dédiée au développement de notre politique touristique et à ses enjeux. Elle propose des visites de la ville originales de juillet à septembre : Orléans de haut en bas, les balades magiques dans le centre ancien et dans des lieux plus insolites... Pour encourager les touristes à rester le soir à Orléans, il y a bien sûr la guinguette qui les accueille avec les Orléanais cinq soirées par semaine. Pour la première fois cette année, le spectacle son et lumière des fêtes de Jeanne d'Arc diffusé sur la cathédrale Sainte Croix, le 7 mai au soir, est projeté deux séances par soir en fin de semaine durant toute la saison estivale. Les premières représentations sont déjà un succès. Autre bonne raison de passer ses soirées à Orléans, l'évènement « Jazz à l'Evêché » qui, pendant 3 jours, a offert plus d'une dizaine de concerts d'artistes locaux et internationaux dans un cadre exceptionnel. Les nocturnes du parc floral, premier site touristique du département, proposent une découverte de ses différents jardins à la lueur des lampions. Nous vous invitons à vous y rendre.

Tous ces évènements, organisés par la Mairie ou avec son soutien, font d'Orléans une capitale régionale, d'art et d'histoire, désormais en pleine dynamique, de plus en plus attractive et qui fait parler d'elle !

SOLIDARITÉ

Maxime Yehouessi, conseiller municipal Groupe socialiste, Verts et apparentés

Il est parfois difficile, quand on est élu local, de réussir à proposer des mesures utiles à la vie quotidienne de nos concitoyens, mesures par définition simples et modestes, quand ce sont des catastrophes humaines que vivent certaines personnes près ou loin de nous.

Pourtant la valeur qui fonde à la fois les propositions pour le bien-être des Orléanais et notre soutien aux victimes plus lointaines est la même : la solidarité. Je veux donc, avant tout, dire ma solidarité et celle des mes collègues du groupe aux familles et aux proches des deux policiers assassinés à Magnanville, et à celles des jeunes victimes de l'attaque homophobe d'Orlando.

Et comme nous devons continuer aussi à porter des propositions solidaires pour nos concitoyens, je souhaiterais en rappeler deux :

- alors que le stationnement dans l'ensemble du centre-ville et les mails est

devenu payant, nous avons demandé au Maire de donner aux habitants des rues proches de cette zone le statut de « riverains » qui leur permettrait d'accéder aux abonnements « riverains » dans les parkings en ouvrage. Nous redisons ici que ça n'est actuellement pas possible pour ces habitants « hors zone payante », et nous renouvelons donc notre demande, par solidarité, car ces orléanais souffrent d'un report de stationnement dans leurs rues.

- nous votons, régulièrement, en conseil municipal des « bourses projet jeunes ». C'est une bonne chose, mais assurément, la plupart des jeunes orléanais n'ont pas connaissance de ce dispositif. Il est donc réservé à ceux qui le connaissent, par des réseaux personnels. Pour être plus solidaire, nous demandons qu'une information efficace soit diffusée, pour que chacun, suivant ses mérites, puisse présenter son projet et se porter candidat. Et nous souhaitons qu'un compte-rendu soit fait par ces jeunes au conseil municipal, pour que chacun se rende compte de l'intérêt de ce soutien solidaire.

Contactez les élus du groupe « socialistes, Verts et apparentés » :

- par courrier postal : Mairie d'Orléans, Place de l'Étape, 45040 Orléans Cedex 1

- par mail : socialistesvertsorleans@gmail.com

- sur Facebook : [facebook.com/socialistesvertsorleans](https://www.facebook.com/socialistesvertsorleans)

BONNE GESTION BUDGÉTAIRE DE LA VILLE, ET POURTANT...

Groupe Front de Gauche

Lors du CM du 06 juin dernier, les comptes administratifs de la ville présentés par M. Martin, en montraient une bonne gestion.

Pourtant, incompréhensible pour nous, que le compte du CCAS, soit excédentaire, avec près de 10 000 familles en difficulté à Orléans.

Même constat pour le Fonds Unifié Logement attribué par le Conseil départemental du Loiret.

Encore une fois, nous proposons que toute aide attribuée soit calculée sur le reste à vivre après paiement des factures, plutôt que sur un plafond de revenus très bas, très en dessous du SMIC. Calcul plus juste permettant ainsi d'aider un plus grand nombre de personnes.

Notre engagement : « L'Humain D'abord » !

Contact : D. Tripet et M. Ricoud - Mairie d'Orléans - 45040 Orléans cedex 1.

Mail : domtripet@yahoo.fr - michel@ricoud.com

LE GROUPE FN EST MORT, VIVE LE GROUPE DES NON-INSCRITS !

Comme vous avez peut-être pu le lire dans la presse, le groupe Front national constitué après les élections municipales de 2014 n'existe plus aujourd'hui. C'est triste, mais c'est ainsi. Le FN est devenu un parti comme les autres, sans conviction, où seule la carrière de quelques-uns semble importante. La ligne choisie et conduite par Marine Le Pen depuis quelques mois n'était plus défendable tant par Arlette Fourcade que par Christophe de Bellabre. Élus pour défendre des valeurs, ils ont fait le choix honnête de quitter le FN et de constituer un groupe d'élus non inscrits. Leur tâche sera rude : aidez-les !

Contacts : Mairie d'Orléans, place de l'Étape, 45040 Orléans cedex 1

gni.orleans@gmail.com - [facebook.com/gni.orleans](https://www.facebook.com/gni.orleans)

→ PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

lundi 4 juillet, à 14h30

→ PROCHAIN CONSEIL D'AGGLO

jeudi 7 juillet, à 18h

MAIRIE

• Centre municipal	02 38 79 22 22
• Fourrière	02 38 79 22 27
• Objets trouvés (heures de bureau)	02 38 79 27 23
• Prévention - Médiation - Réussite	Voir p. quartiers
• Maison de la justice et du droit	02 38 69 01 22
• CCAS	02 38 68 46 64/46 66
• Espace famille	02 38 79 26 82
• Espace infos des Aînés	02 38 68 46 36
• Mission santé publique	02 38 79 28 08

URGENCES

• Pompiers	18
• Police secours	17
• Samu	15
• Centre de sécurité orléanais	02 38 79 23 45
• CHRO Orléans et La Source	02 38 51 44 44
• SOS médecin	36 24
• Urgences pédiatriques	02 38 74 43 90
• Réseau Respi Loiret	02 38 22 29 89
• Centre anti-poison	02 41 48 21 21
• Dentiste de garde	02 38 81 01 09

ACTION SOCIALE

CCAS secteur NORD

• cantons Bannier, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier – du lundi au jeudi : 8h30-17h30 et vendredi : 8h30-17h

• cantons Argonne, St Marc 02 38 68 43 20
1 place Mozart – du mardi au vendredi : 8h30-12h et 14h-17h ; le lundi : 14h-17h

CCAS secteur SUD

• cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier – du lundi au jeudi : 8h30-17h30 et vendredi : 8h30-17h

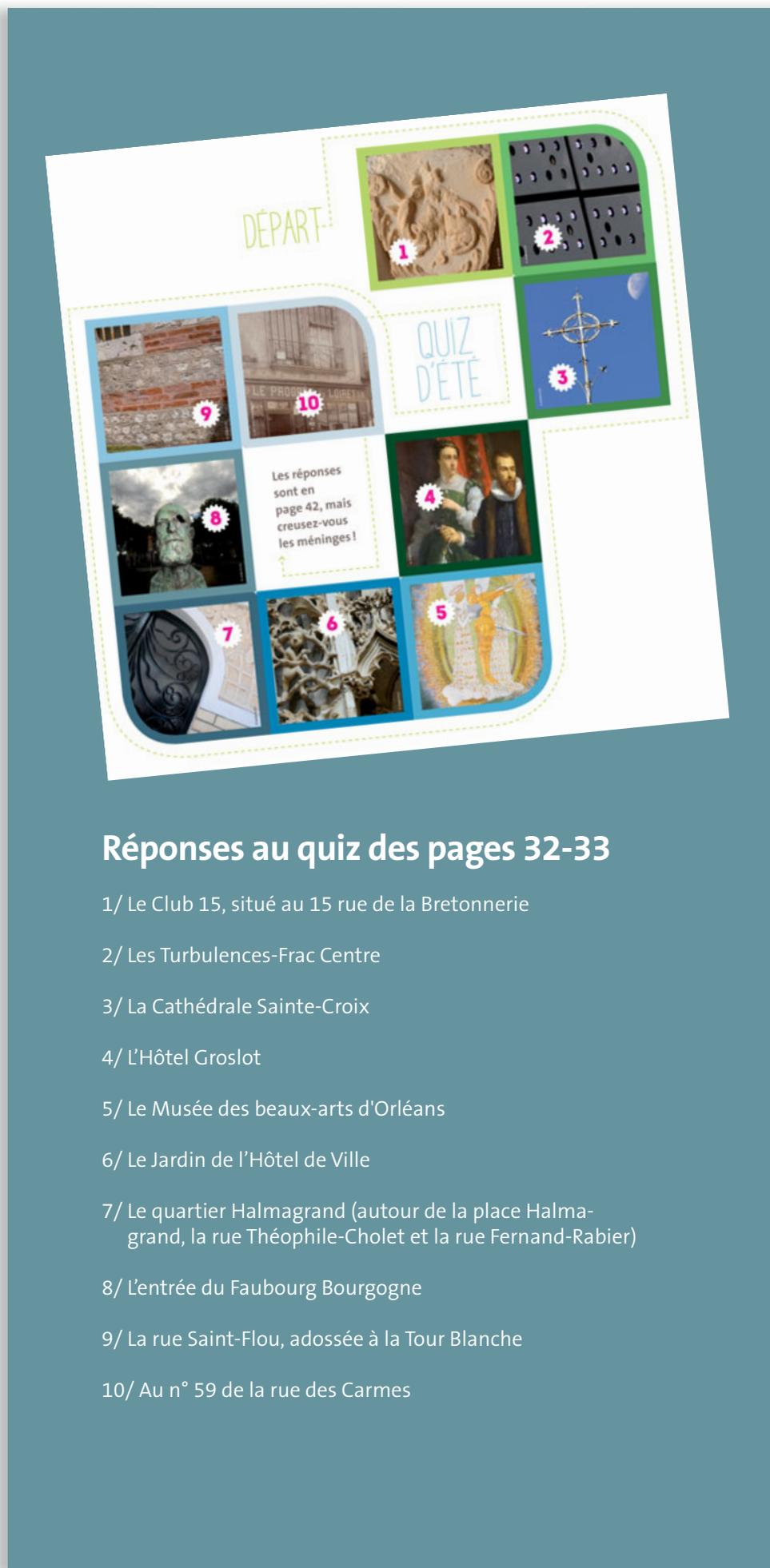
• cantons St-Marceau, La Source 02 38 68 44 36
3 rue Ed.-Branly – du mardi au jeudi : 8h30-12h et 13h-17h ; le vendredi : 8h30-12h et 13h-16h

Tous les renseignements ville et quartiers sur

www.orleans.fr

RÉCLAMATION ORLÉANS.MAG

Vous ne recevez pas régulièrement l'Orléans.mag ou sa distribution est perturbée par des travaux dans votre rue. Signalez-le nous à cette adresse: reclamationorleansmag@ville-orleans.fr. Le magazine est également disponible en mairies de proximité, au centre municipal et chez des commerçants dont la liste est consultable sur www.orleans.fr



Réponses au quiz des pages 32-33

- 1/ Le Club 15, situé au 15 rue de la Bretonnerie
- 2/ Les Turbulences-Frac Centre
- 3/ La Cathédrale Sainte-Croix
- 4/ L'Hôtel Grosloot
- 5/ Le Musée des beaux-arts d'Orléans
- 6/ Le Jardin de l'Hôtel de Ville
- 7/ Le quartier Halmagrand (autour de la place Halmagrand, la rue Théophile-Cholet et la rue Fernand-Rabier)
- 8/ L'entrée du Faubourg Bourgogne
- 9/ La rue Saint-Flou, adossée à la Tour Blanche
- 10/ Au n° 59 de la rue des Carmes